

# HLAS NÁRODA

„Vy reprezentujete  
ve svobodném světě vlast.  
Vlast potřebuje lásku a pomoc.  
Buďte svorní!  
Jen svorným Bůh zehňává.“

JOSEF KARDINÁL BERAN,  
arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

Tel.: (312) 762-2044

Udržení českého vědomí, řeči  
a novin v Americe žádá osobní  
oběti a nadšené spolupráce  
každého z nás.

Cena: 75 centů

Second Class Postage Paid at Chicago, Ill.

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623

Roc. (Vol.) V. — Číslo (No.) 49.

Sobota (Saturday) 7. 12. (December) 1985

## NA ZAKONČENIE SVÄTOMETODSKÉHO JUBILEJNÉHO ROKU

### Študijný týždeň v severnom Taliansku

Od 9. do 13. septembra usporiadala «Ambroziánska fundácia Pavla VI.» v severnom Taliansku VII. európsky týždeň na tému «Náboženské dejiny Čechov a Slovákov». Študijné stretnutie sa konalo v stredisku Villa Cagnola, Gazzada (Varese) pod predsedníctvom kardinála Jozefa Tomka, českého biskupa Jaroslava Škarvadu a slovenského biskupa Dominika Hrušovského. Pracovný program viedol český jezuita O. Tomáš Špidlík, profesor Pápežského orientálneho inštitútu v Ríme.

Študijné zasadania sa začali v pondelok 9. septembra prednáškou slovenského jezuita O. Félix Litva, profesora na Gregoriánskej univerzite. Témou jeho prednášky bol všeobecný historický rámec, ako aj historicko-geografické problémy a oficiálne pramene. V ďalšej konferencii hovoril O. Litva o začiatkoch kresťanstva na Veľkej Morave a o diele sv. Cyrila a Metoda. Prvý deň sa skončil prednáškou kardinála Tomka o tisícročnom jubileu sv. Metoda.

V ďalších dňoch sa vystriedali viacerí českí a slovenskí prednášatelia, ktorí venovali pozornosť rozličným obdobiam a javom náboženských dejín svojich krajín. Medzi slovenských prednášateľov patrili: prof. Milan Ďurica z Padovy (Taliansko), O. Teodorik Zubek OFM zo Spojených štátov, dr. Štefan Vragaš z Viedne (Rakúsko), dr. Imrich Kružliak z Mnichova (záp. Nemecko) a dr. Anton Hlinka, takisto z Mnichova, ktorý zakončil študijný týždeň referátom o súčasnej náboženskej situácii na Slovensku.

### Medzinárodný kongres v Ríme

V dňoch 8.-11. októbra sa konal v Ríme medzinárodný kongres na tému «Kresťanstvo medzi Slovanmi, dedičstvo sv. Cyrila a Metoda».

Organizátorom kongresu bol Pápežský východný ústav. V tomto ústave sa mali konať aj kongresové zasadania. No pre veľký počet účastníkov sa všetko konalo vo veľkej aule Pápežskej Urbánovej univerzity spojenej s medzinárodným kolégiom «De propaganda fide».

Členmi čestného výboru boli štyria kardináli, medzi nimi aj kardinál J. Tomko, ďalej prefekt Vatikánskej bibliotéky, generálny predstavený jezuitskej rehole a rektori rímskych univerzít. Vedecký výbor sa skladal z medzinárod-

nej skupiny šiestich odborníkov.

Takisto prednášatelia na kongrese pochádzali z viacerých krajín, a to z Talianska, Juhoslávie, Rakúska, USA, Holandska, Grécka a Bulharska. V referátoch rozoberali historické, cirkevno-právne, kultové, jazykové a misiologické otázky, súvisiace s pôsobením sv. Cyrila a Metoda a s ich historickým dedičstvom.

### Záverečné oslavy

Zaključujúce slávnosti svätometodského jubilea sa konali v Ríme v dňoch 12. a 13. októbra. Zišli sa na ne cirkevní predstavitelia, veriaci, ba i nekatolíci mnohých národov. Prírodzene, najviac boli zastúpené slovanské národy.

V sobotu predpoludním mali osobitné programy jednotlivé slovanské národnosti. Slovenskí biskupi, kňazi a veriaci mali bohoslužby v Slovenskom ústave sv. Cyrila a Metoda, ktorý sa nachádza na severnom okraji Ríma pri ceste Via Cassia. Pre veľký počet účastníkov sv. omša nebola v kaplnke ústavu, ale na voľnom priestranstve. Hlavným celebrantom a kazateľom bol kardinál Jozef Tomko.

Odpoludnia mali všetky slovanské národnosti stretnutie s pápežom Jánom Pavlom II. Najprv sa konala dvojhodinová akadémia s príspevkami rozličných národov. Pekné dramatické vystúpenie predviedli Bulhari. Po akadémii bola audiencia, pri ktorej jednotlivé národnostné skupiny pozdravili Sv. otca a on sa im prihovoril. Slovenská skupina mala vyše 250 osôb, medzi ktorými bol

kardinál Tomko, otcovia biskupi Grutka, Hrušovský, Rusnák a Kaľata, ako aj okolo 50 kňazov. Slovákov predstavil Sv. otcovi kardinál Tomko.

Najpočetnejšiu skupinu na audiencii tvorili Chorváti, ktorých bolo vyše dvetisíc. Pomerne početne boli zastúpení aj Slovinci, Ukrajinci a Bulhari. Prekvapením bola prítomnosť menšej skupiny Lužických Srbov, ktorí prišli aj so svojimi kňazmi. Ján Pavol II. osobitne srdečne pozdravil týchto zástupcov takmer vyhynutého slovanského národa.

V nedeľu 13. októbra bola o 10. hodine predpoludním slávnostná sv. omša v chráme sv. Petra. Hlavným celebrantom bol pápež Ján Pavol II. Jeho najbližšími koncelebrantmi boli slovenský kardinál Jozef Tomko, ukrajinský kardinál Myroslav Ivan Lubačivský, anglický kardinál Basil Hume a francúzsky (parížsky) kardinál Jean-Marie Lustiger. Okrem toho koncebrovalo asi 300 biskupov a kňazov, medzi nimi spomenutí slovenskí biskupi a vyše 50 slovenských kňazov. Na sv. omši sa zúčastnilo asi 20.000 veriacich z rozličných častí sveta, medzi ktorými bolo vyše 400 Slovákov.

Spolu s našimi krajanmi sa zúčastnila na rímskych slávnostiach 12. a 13. októbra aj 40-členná púť z Kanady, ktorú zorganizoval a viedol O. Karol Čierny, predstavený Misijného domu slovenských jezuitov v kanadskom Cambridge, Ont. Pútnici prišli do Ríma už vo štvrtok 10. októbra. Z Ríma potom pokračovali do Svätej zeme, odkiaľ sa vratili naspäť do Kanady 23. októbra.

## Zakončení Metodějova roku v Ríme

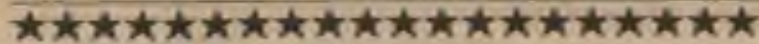
Pred ukončením svätometodějského roku - u príležitosti 1.100. výročia smrti sv. Metoděje - se v Itálii konalo několik vědeckých a ekumenických mezinárodních konferencí a symposií, věnovaných dílu a průkopnickým misijnářským metodám obou slovanských věrozvěstů. „Posol“, měsíčník slovenských katolíků, vydávaný slovenskými Otci jezuitů v Kanadě, věnoval ve svém 12.č.XII. ročníku 1985 pozornost třem nejdůležitějším těmto konferencím. - Abychom i my v H.N. zakončili oslavy svätometodějského roku bratrsky národné - (a tak si znovu živě připomněli starou známou historickou pravdu, že právě kořeny upřímného bratrství a vzájemné úcty obou našich narodů tkví právě ve společné cyrilometodějské tradici vry v Krista, přijaté našimi společnými předky tehdy ještě i společným jazykem staroslovanským- přetiskujeme dnes na titulní straně informace o zakončení letošních jubilejních slavností v Rímě česky i slovensky. - Snad si toho jednou kladně povšimnou alespoň děti dnes v Československu dospívajících mladých generací Čechů, Moravanů, Slováků, Slezanů i Podkarpatských Rusinů, a v utrpení a bolesti se rodící federované Evropě, budou pak jasně přesvědčeni o tom, že si jsou nejbližší, že patří k sobě, že v jejich společném federálním státním útvaru budou i kulturné a hospodářsky nejmúspěšnější, když se vrátí k své společné cyrilometodějské křesťanské víře a tradici.

Bylo v rámci slávnostní koncelebrované mše sväté sv. Otec Jana Pavla II. v nedeľi 13. října. Přijely na ni početné skupiny poutníků ze zemí, které slovanským bratřím vděčí za dar

(Dokončení na str. 12)

Krojovaná skupina čs. exulantů a starokrajana z různých západních zemí přišla se na zbytek 1.100. výročí smrti sv. Metoděje do Svatopetrské baziliky letošního 13. října.





# Sloupek informací

**o „krizích v pološeru“  
v Řecku a v Pakistánu,  
kde SSSR neztrácí čas a „kalí vody“,  
o přepodivné „dělnické solidaritě“  
západoněmeckých sociálních demokratů  
s polskou dělnickou Solidaritou  
a růstu francouzské nedůvěry  
k sovětským úmyslům v Evropě.**

**Pozor na nečekané zvraty a netušená překvapení!**

Pozornost světa - nebo aspoň té části, jež má volný přístup k informacím - bývá upjata k zemím, které představují nárazníky mezi soupeřícími velmocemi. Neméně velký zájem vyvolávají území, na nichž subverze či terorismus nabyl rozsahu větších vojenských srážek a kde úspěch jedné strany hrozí zvrátit praeferencovanou rovnováhu mocenských sil. Příkladem je plno: Libanon, Afghánistán, Nicaragua jsou z nich snad nejvýraznější. Menší přitažlivost pro sdělovací prostředky už mají situace na pohled normální, kde však poučky dějin varují před možností nečekaných zvratů a překvapení. A konečně je ještě třetí skupina událostí, o které se přednostně mlčí nebo rozpačité mumlá do kulís, aby se přílišnou pozorností nepoškodila retuše na obraze, který nazýváme. Reakce médií na soudní řízení v souvislosti s atentátem na papeže patří do této kategorie.

Dnes chceme věnovat větší pozornost skupině druhé, totiž možnostem nepřijemných překvapení v oblastech, které dosud do veřejného povědomí nepronikly. K úvaze se vnučují dva kulturně a zeměpisně vzdálené státy: Řecko a Pákistán. Co mají společného v rámci tohoto komentáře? Začneme kolébkou západní kultury a civilizace vůbec, Řeckem. Před čtyřmi lety byl tam řádnými volbami nastolen režim k socialismu se hlásící strany PASOK v čele s nynějším předsedou vlády Andreou Papandreu, synem významného řeckého politika, bývalým členem akademické obce Spojených států, odkud si také přivedl manželku. Jeho hlavní odpůrce, konzervativní politik starší generace Konstantin Karamanlis, ustoupil výsledku voleb a byl zvolen prezidentem republiky. Po 3 a půl roce socialistické experimentace „v rámci zákona“, šarvátek se Spojenými státy o vojenské opěrné body a potýček s Evropským hospodářským společenstvím, jehož je Řecko

dnes aktivním členem, nadesly v Aténách změny, které by z marxistického hlediska vyžadovaly hodnocení „kvalitativní“ spíše než „kvantitativní“. Zasloužilý a na místní poměry bezúhonný prezident Karamanlis byl více méně jemnými manévry vystřídán ze svého postavení, v němž přes omezené pravomoci přece jen představoval vyrovnanější složku k vládnoucí socialistické většině a dovedl i prosadit ústavní - právní názory, které se představami ministerského předsedy ne vždy souhlasily. Navíc byla volba Karamanlisova nástupce těžce poznamenána nejvýše spornými prostředky, jimiž byla prozrazena v přímém rozporu s platným parlamentním řádem.

Tato kosmetická záhada byla rychle zapomenuta a západní tisk uvítal výsledek nedávných nových voleb do národního shromáždění se zadosťučiněním, jež musí překvapit. Se 45 % získaných hlasů může teď PASOK na další čtyři roky diktovat řeckou politiku. Netřeba zduraznit, že jedním z prvních úkolů nového parlamentu bude okleštění ústavních práv prezidenta republiky...

Důvěra, která provází ministerského předsedu Papandrea v mezinárodním tisku, nesdílela bohužel veřejnost domácí. Trvale se zhoršující hospodářská situace, náznaky nebezpečných zkratků v právním řádu, průhledně hrozby Západu s významným mrknutím k Moskvě, vše to působí v Řecku patrně oprávněně starostí. Je ovšem lepší, že PASOK zvítězil tak značným rozdílem, že nepatrné komunistické straně bylo odřeknuto potěšení stát se jazýčkem na váze budoucího řeckého vývoje. Ale nejasnost Papandreuových cílů, jeho očividná snaha odpoutat se od amerických vlivů (častý úkaz u cizích intelektuálů, kteří prošli americkými univerzitami v bouřlivých šedesátých letech), a připravenost Moskvy, těžit mimo jiné též ze zamlženého poměru mezi Řeckem a Tureckem, to vše by mělo v povědomí informované veřejnosti vyvolat vzpomínky na „skluz“ československé politiky v letech 1945 - 1948 spíše než slepou důvěru v tradici řecké demokracie. Nezapomínejme, že její úpadek nastal před 2400 lety...

Jinak se jeví situace v Pákistánu. Očima zdejšího, to jest amerického pozorovatele lze však zaznamenat koncentrovanou snahu potrestat tuto hrdě samostatnou zemi za podporu afgánských uprchlíků a bojovníků proti sovětské invazi.

Není snad náhodou, že hrubost, s jakou Michail Gorbačov po Černěnkově pohřbu jednal s prezidentem Zia, našla odezvu v soustavných útocích určitých amerických kruhů proti tvrzené pakistánské snaze nabýt atomického vyzbrojení a v stoupajících výzvách vládě, aby se zdržela podpory, která by mohla podržet nejen Sovětský svaz, ale také Indii, jejíž ministerský předseda Rajiv Gándhi vidí v Afghánistánu podobnou „imperialistickou epizodu“, jako byla americká intervance na Grenadě.

S příchodem nového kremelského vedení zesílil tlak na „konečné řešení“ afgánského problému. Pákistán překáží. Je v zájmu všech obranných sil západního světa, aby jeho ohrožení bylo včas poznáno a zneškodněno. **Dr. Vladimír Kabeš**

**Německy Willy Brandt, předseda svobodné socialistické internacionály si nechce v Polsku „pálit prsty“.**

Předseda zakazovaných nezávislých odborů Lech Walesa už prvního září pozval k návštěvě Gdaňska předsedu západoněmeckých sociálních demokratů Willyho Brandta, který oficiálně navštívil Polsko ve dnech sedmého až devátého prosince, aby mimo jiné promluvil v sejmku a vzpomněl patnáctiletou výročí podepsání polsko - západoněmecké smlouvy.

Tehdy, v r. 1970, byl Brandt kancléřem. Walesa pozval Brandta, aby s ním položil věnec u pomníku dělnických obětí policejní zvrůně rovněž v roce 1970. Tehdy Gomulkův režim - se kterým bonnská vláda smlouvu vyjednala, dal před vánoce drasticky zvýšit ceny základních potravin a na pobouřené pracující poslal armadu a zvláštní pořádkové útvary. Brandt měl také, alespoň podle Walesových představ, položit společně s předsedou nezávisle Solidarity další věnec na Westerplatte, kde padly první vstřety druhé světové války.

Oba muži by si ovšem měli co říci i jinak. Brandt dostal Nobelovu cenu míru za pokus o usmíření s evropským výhledem, Walesa za neohrožený pokus obrodit polskou společnost. Před pěti lety bylo založeno nezávislé odborové hnutí Solidarita. Nejružnějších výročí k oslavě nebo i tiché vzpomínce je tedy dost. Ale vysoký host Jaruzelského režimu dal Walesovi vzkázat, že za svého pobytu v Polsku „nebude mít čas“ přijet do Gdaňska. Tato cesta pryč nebyla naplánována.

Ale možná proto, aby jí bylo možno včas naplánovat Walesšt

pozval Brandta už prvního září. Nemá naopak žádnou náhodou, že Brandt na Walesu žádný čas nemá. Všichni západoněmečtí sociální demokraté, kteří dosud navštívili Jaruzelského Polsko se dokázali vyhnout představitelům Solidarity.

V Německé spolkové republice zaznívají hlasy kritiky dnešních polských poměrů z řad socialistů, demokracie se zpochybním - zdrženlivě - bas jakousi neochotou. Francouzští socialisté, kteří jsou v Paříži u moci, ve věci podobný postoj nezaujali. Byli a zůstali v západní Evropě jedním z nejhlasitějších kritiků zakazu Solidarity.

**Francouzi začínají konečně Sovětům nedůvěřovat.**

Sovětský svaz by rad viděl roztržku mezi Spojenými státy a jejich zapadoevropskými spojenci. Jak se však ukazuje, toto přátelství se naopak prohlubuje. Dokazuje to například výsledek nejnovějšího průzkumu veřejného mínění ve Francii.

Podle pařížské dopisovatelky uspořádal pařížský týdeník Paris - Match průzkum veřejného mínění ve Francii právě před uskutečněním schůzky amerického prezidenta Reagana a sovětského generálního tajemníka Gorbačova.

Srovnáním s dřívějšími průzkumy se ukázalo, že Spojené státy u Francouzů získaly, zatímco přestvz Sovětského svazu zřetelně poklesla.

57 procent dotazovaných Francouzů má v oblibě prezidenta Reagana, kdežto jen 33 procent si váží Gorbačova. Je to značná změna ve prospěch USA od roku 1983. Vše Francouzi je nyní také přesvědčeno, že prezident Ronald Reagan v Ženevě hajl i zapny západní Evropy, a je toho názoru, že v mezinárodních otázkách by Francie měla být spíše na straně Ameriky než na straně Sovětu. Oproti roku 1967 je to vzrůst o dvě třetiny.

Jen 22 procent dotazovaných Francouzů bylo ochotno věřit, že Moskva respektuje mezinárodní dohody. 50 procent bylo přesvědčeno o opak. **Podle AL**

**Líbí se Vám H. N.?**

**DOPORUČTE  
Hlas národa**

**SVÝM  
PŘÁTELŮM  
A ZNÁMÝM**

## HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)  
(USPS 291-620)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čs. exilu  
a potřebám našich drahých doma

**BOHU, CÍRKVI, NÁRODU**

YDÁVÁ:

„VELEHRAD“, českoamerické kulturní středisko,  
CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC.  
2657-59 S. LAWDALE AVE. Chicago Ill. 60623  
Telefon: 762-2044

ŘÍDÍ: Dp. VOJTĚCH VÍT, O.S.B.  
s redakčním kruhem

Právní poradce a zástupce: Henry T. SYNEK  
111 West Washington Str. Suite 1360, Chicago, Ill. 60602  
(312) 263-6060

ROČNÍ PŘEDPLATNÉ: v USA \$30.00

Redakce si vyhrazuje právo zasláné články a dopisy zkrátit,  
aniž by tím byl změněn jejich původní obsah. Pokud jsou  
články podepsané autorem, nemusí se redakce s jejich obsahem  
ztotožňovat. — Zasláné rukopisy se nevracejí.

Second Class Postage Paid at Chicago, Illinois

December 7, 1985 — Vol. X, No. 49.

## ZAJÍMAVOSTI ZE SVĚTA

**Paříž.** — Ve středu 4. prosince přiletěl do Paříže na statní návštěvu generální sekretář komunistické strany Polska generál Wojciech Jaruzelski. Na letištko jej přišel přivítat jen hlouček nižších úředníků z ministerstva zahraničí a vůdce francouzských komunistů Marchais. Zato jej čekal veliký zástup polských exulantů a francouzských bojovníků za lidská práva s četnými transparenty a hesly o Solidaritě, uvězněných dissidentech a zavražděném knězi Popieluszkovi. Jedním z hlavních mluvčích, který generala Jaruzelského protestně oslovil, byl mezinárodně známý zpěvák a filmový herec Yves Montand. Když pak přijde es. exit na to, aby získal pro podporu svých snah významné, světoznámé vědce, umělce a sportovce, když naše Navratilová, hokejisté a vědci v exilu se obávají veřejně vystoupit ve prospěch Chartisty, umlčených umělců a sociálně diskriminovaných odvážných kritiků komunistického režimu doma, jen proto, že musejí brát ohled na možný postih svých příbuzných a přátel v Československu!!

**Jeskyňe v Rakousku.** V celém Rakousku bylo dosud napočítáno 8012 jeskyň - a stále jsou objevovány nové. Nejvíce jeskyň bylo dosud objeveno ve Štýrsku (2712) - a nejméně v Burgenlandu (20).

**Papoušci požívají Sydney.** Velká hejna papoušku napadla Woronuru, předměstí největšího australského města Sydney. Ptáci z rodu kakadu se ve skupinách po 40 až 50 vrhli na budovy a za ohlušujícího křiku sežrali vše, co jim přišlo k chuti - dřevěné střechy, rámy oken, vnější obložení a další části domů. Obyvatelům města se zatím nepodařilo papoušky vypudit. A protože papoušci rodu kakadu jsou chráněni, nesmějí se proti nim používat střelné zbraně. Vědci toto agresivní chování papoušku nedokázali vysvětlit.

**Bukurešť.** V letošním roce má být v Rumunsku vytěženo 13 milionů tun nafty a 33 miliard krychlových metrů zemního plynu. Do konce pětiletky se prý má roční produkce nafty zvýšit nejméně na 15 milionů tun.

Pravidelné české bohoslužby jsou každou sobotu v 6:15 hod. večer v kostele Panny Marie Svatohorské v Cicero, Ill. - 2414, S. 61st. Ave.

Pozdrav a prosba  
kulturní redakce RSE.

Milí přátelé!

Prosim Vás opět /jako každoročně/ o pokud možno stručnou odpověď na otázku: „Jaký byl Vás největší čtenářský zážitek v roce 1985 za 1) z naší/exilové domácí literatury - 2) z cizí literatury?“ - Můžete nám odpovědět obratem? Anketu vysíláme vždy na 1. ledna. Ale její rozsah je často takový, že ji vysíláme na pokračování až do 10. ledna. Proto, prosím, nepišťe nikdy ve svých odpovědích: „Letos“ či „V loňském roce“. - Na rychlou odpověď naléhám také proto, že anketu musíme pro akumulaci svátečních pořadů natačet ještě před vánocemi. Děkuji za porozumění a děkuji také srdečně všem, kteří nám zachovávají přízeň tím, že nám odpovídají.

Srdečně a krajansky  
Mr. F.T.SMRČEK  
RFE/RI CS. Service  
67 Oettingerstrasse  
D-8000 München 22  
West Germany  
Europe

P.S. Ve vlastní věci.

Jako všechno je i tato anketa jen a jen lidské dílo. Obracím se s prosbou o odpověď na všechny, jejichž adresy se nám zdařilo opatřit a kteří jsou dosažitelní. Samozřejmě, že zařazují odpovědi tak, jak přicházejí. Samozřejmě, že odpovědi nemanipulujeme. A samozřejmě, že jsem bez viny, když někteří lidé neodpovídají. - Jinak: i přes všechny nedokonalosti a neúplnosti je anketa jistým vodítkem, poskytuje jistou základní informaci především našim posluchačům doma. Nemohu vám ani popsat, jaká dojemná svědectví o přichylnosti k anketě nám stále docházejí od našich posluchačů. I v našem nově zařízeném „záznamovém telefonu“ se už objevily hlasy - jako: „Víte, tehdy v r. 1979 byla ta knížka ve vaší anketě...“ atd. Anketa užitečně slouží našim exilovým nakladatelstvím. A v posledních letech ji stále více cituje exilový tisk. A na tuto citaci se pak zase odvolává domácí samizdat.

Přijďte všichni  
na vánoční bazar  
ČŽNR

Bliží se nejkrásnější doba roku, plná kouzla, vůně, očekávání, doba, která pro mnohé z nás přináší vzpomínky na domov. V tradici minulých roků, Československá ženská národní rada v exilu i letos připravuje velkolepý vánoční bazar v neděli, 8. prosince 1985 budova American Legion Hall, 5510 záp. 25. ul., Cicero.

Zveme vás všechny srdečně, abyste se potěšili předvánoční náladou, prohlédli a nakoupili si dárky či ozdoby na stromeček, umělecké, ručně vyrobené předměty, zajímavé novinky v mezinárodním stánku či hezký dárek. U stánku s pečivem budou opět vyhlášené dorty, výtečné zákusky, vánočky a koláče, oblíbené košíčky s čajovým pečivem, umělecky zdobené perníčky, mikulášky, srdíčka, perníkové chaloupky s cukrovou střechou - vše připraveno a upéčeno členkami ČŽNR.

Na jídelním lístku je domácí dršťková polévka, teplé obědy nebo obložené chlebičky a párky. O dobře chlazené nápoje bude též postaráno. Každý návštěvník se může zúčastnit vylosování pěkných cen v tombole.

Všechny děti i dospělé jistě okouzlí tajuplná scénka „Vánoce v říši loutek“ s pohyblivými loutkami a výjevy z pohádek. Ve 3 hodiny odpoledne předvede skupina 30 dětí vánoční program s recitací a zpěvem známých a oblíbených koledí. Po dětské besídce, v tradici zvyků našeho drahého domova, zavítá na bazar Mikuláš, anděl a čert a bude následovat nadílka.

Členky ČŽNR se těší, že přijedete na chvíli zavzpomínat a přiblížit si kouzlo našich krásných vánočních zvyků. Bazar bude otevřen od 11 hodin dopoledne do 5 večer a čistý výtěžek bude použit na dobročinné účely ČŽNR. Vstup i parkování jsou volné.

V.R.

SRDEČNÉ POZVÁNÍ  
NA VÁNOČNÍ BESÍDKU  
S MIKULÁŠSKOU NADÍLKOU

V neděli 15. prosince odpoledne chceme, alespoň na chvíli společně s Vami prožít atmosféru našich tradičních křesťanských vánočních svátků doma.

My ze starších generací chceme si obnovit nezapomenutelné vzpomínky na kouzelnou radostnou atmosféru vánočních svátků v naší rodné vlasti za mořem, na kterou stále s laskou vzpomínáme.

Těm z nejmladší generace naši zdejší národní větve chceme zpěvem našich koledí a připomenutím vánočních zvyků předat ono nepřehledné a významové tak hluboké bohatství naší národní tradice. Zveme Vás tedy co nejsrdečněji. Vaše rodiny, přátelé a zname na naši vánoční besídku, kterou poradíme v neděli 15. prosince ve 2:00 hodiny odpoledne v hale chicagského Velehradu 2657-59 So. Lawndale Ave. v Chicagu. Po programu, ve kterém děti České sobotní doplňovací katolické školy Josefa kardinála Berana předvedou pásmo koledí, lidových veršů a vánoční hudby bude nas-

ledovat mikulášská nadílka.

Mikuláš má pro děti z české školy připravenou sladkou odměnu za jejich sobotní docházku do vyučování a dostanou též malé pohostění. Dobrotivý svatý Mikuláš však podělí nějakou maličkostí každé dítě, které na naši besídku s rodiči či s babičkou přijde. Rodiče, příbuzní a známí, kteří chtějí své či známé dítě podarovat, necht' dárek označený jménem dítěte, odevzdají před začátkem nadílky do andělova „koše“.

Přijďte si poslechnout děti z naší školy a odměnit je potěškem za jejich snahu naučit se Ježíškovy česky a slovensky zazpívat a tak šířit poselství lásky betlémských jesli naším rodným jazykem nejprve v domácím rodinném kruhu, až vyrostou - tak mezi svými americkými přáteli, jimž tak přiblíží vlast svých rodičů, která bude i v budoucnu potřebovat ve světě věrné přátele.

Dětem přejeme bohatou mikulášskou nadílku a Vám hezké nedělní odpoledne.

Nakonec Vám všichni dohromady upřímně přejeme milostiplné vánoční svátky a požehnaný rok 1986.

Otec Vojtěch Vít, O.S.B.  
prof. Františka Uhlířova  
s koledníky z České sobotní doplňovací katolické školy Josefa kardinála Berana.

Pozvánka  
na

DOBROČINNÝ VÁNOČNÍ BAZAR  
Československé Ženské Národní Rady v Exilu,  
Chicago, Illinois

Neděle, 8. prosince 1985

Budova AMERICAN LEGION (Post č. 96)  
5510 záp. 25tá ulice, Cicero, Illinois

Otevřeno od 11. hod. dop. do 5 hod. večer  
Velké parkoviště.

Prodej vánočních ozdob, dárkových a uměleckých předmětů  
a drobných výrobků československého lidového umění

Proslulé domácí pečivo, perníčky a cukrovinky

Teplé obědy - Nápoje

Dětský vánoční program s nadílkou ve 3 hod. odp.

Vstup volný

Výtěžku bazaru bude použito k další dobročinné práci  
Telefon: 442-8265

Kašpárkovo  
loutkové divadlo,

v sobotu 7. prosince 1985  
ve 4 hod. odpoledne  
v Masarykově škole  
5701 W. 22nd Place Cicero, Ill.

Má poklonka, nazdárek,  
klaní se vám Kašpárek!!



## DOBA ADVENTNÍ

### DRUHÁ NEDELE ADVENTNÍ

**VSTUPNÍ MODLITBA:** Všemohoucí a milosrdný Bože, — spěcháme vatřic tvému Synu. — Prosíme, ať nám nejsou na překážku pozemské zájmy, — ale nauka nebeské moudrosti ať nás přivede — k věčnému životu s Kristem. — Neboť on s tebou v jednotě Ducha svátého — žije a kraluje po všechny věky věků.

#### 1. ČTENÍ Z KNIHY PROROKA BARUCHA (Bar 5, 1-9)

Svléc ze sebe, Jeruzaléme, roucho své žalosti a soužení a oblékni se v ozdobu věčné slávy, kterou ti dává Bůh. Přiděj se rouchem spravedlnosti od Boha a vstav si na hlavu korunu slávy Věčného. Každému, kdo je pod nebem, ukáže Bůh tvůj lesk. Neboť na věky ti bude dáno jméno od Boha: "Pokoj spravedlnosti" a "Vznešenost Boží básně".

Vzchop se, Jeruzaléme, a postav se na výšíně, pohled' na východ a podívej se na své syny, kteří se shromáždili na rozkaz Svátého od východu slunce až na západ. Jak se radují z toho, že Bůh na ně pamatoval! Neboť vyšli z tebe pěšky, vedeni od nepřátel, ale Hospodin je přivede k tobě nesené se slávou jako na královském trůnu. Bůh totiž rozkázal snížit každou vysokou horu, odvčké pahorky, a vyplnit údolí na úroveň země, aby Izrael kráčel bezpečně k Boží slávě.

Také lesy a každý vonný strom zastíní Izraele na Boží rozkaz. Ano, Bůh přivede Izraele, který se bude řadovat ve světle jeho velebnosti, s milosrdenstvím a se spravedlností, která z něho přýští.

#### 2. ČTENÍ Z LISTU SVATÉHO APOŠTOLA PAVLA FILIPANŮM (Flp 1, 4-6, 8-11)

Bratři! Ve všech svých modlitbách s radostí prosím za vás za všechny. Vždyť od prvního dne až do této chvíle mi pomáháte v rozšiřování evangelia. Jsem totiž přesvědčen, že ten, který ve vás toto vynikající dílo začal, přivede je také k dobrému konci ke dni Krista Ježíše.

Ano, Bůh je mi svědek, jak po vás po všech vroucně toužím láskou Krista Ježíše. A za toto se modlím: ať roste stále víc a více vaše láska a s ní i poznání a všestranný úsudek, abyste se dovedli správně rozhodovat, abyste čistotou jen zářili a byli bez hříchu pro onen den Kristův, s plnou mírou dobrých skutků, vykonaných ve spojení s Ježíšem Kristem, k Boží chvále a slávě.

#### SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE LUKÁŠE (Lk 3, 1-6)

V patnáctém roce vlády císaře Tiberia, když Pontius Pilát spravoval Judsko a v Galileji vládl Herodes, jeho bratr Filip na území Itureje a Trachonitidy a Lyzaniás v Abiléně, za nejvyššího kněze Annáše a Kaifáše, stalo se slovo Boží k Janovi, synu Zachariášovu, na poušti.

I začal procházet celé okolí Jordánu a kázal křest pokání na odpuštění hříchů, jak je psáno v knize slov proroka Izaiáše:

"Hlas volajícího na poušti:  
Připravte cestu Páně,

Do New Yorku  
a okolí

**H & S PORK STORE**

(předtím B. Hrdina)

PRVOTRIDNÍ párky, debrecínky, salámy, klobásy, domácí salámy, papriková slanina, tlačěnka a jiné masové výrobky. — Nezapomeňte ochutnat naše znamenité domácí uzené, jakož i vařené šunky. Chutné jaterničky a jelička každý den čerstvé.

**NAŠE SPECIALITA:** moravské (cikánské) uzené, výsek čerstvého mladého vepřového, hověziho, teleťiho, jehněčího a veškeré druhy drůbeže.

MIRO HIC - majitel

35-10 DITMARS Bld., ASTORIA, New York

(mízi 35. a 36. ulicí) ☎ AS 8 3468

vyrovnejte jeho stezky!

Každá propast bude zasypána,  
hory i pahorky budou srovnány;  
co je křivé, bude přímé,  
hrbolaté cesty budou rovné;  
a každý tvor uzří Boží spásu."

### 8. PROSINCE

#### NEPOSKVRNĚNÉ POČETÍ PANNY MARIE

**VSTUPNÍ MODLITBA:** Bože, neposkrvněným početím Panny Marie — jsi připravil svému Synu důstojný příbytek — a pro smrt svého Syna — jsi ji předem uchránil každé poskrvny. — Na její přimluvu nám dej, — ať i my žijeme bez hříchu — a čistí dojdeme k tobě. — Skrze tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána a Boha, který s tebou v jednotě Ducha svátého žije a kraluje po všechny věky věků.

#### 1. ČTENÍ Z PRVNÍ KNIHY MOJŽÍŠOVY (Gn 3, 9-15, 20)

Když Adam pojedl ze stromu, zavolal ho Hospodin Bůh a pravil mu: "Kde jsi?"

On odpověděl: "Slyšel jsem tvůj hlas v zahradě a bál jsem se, že jsem nahý, a proto jsem se skryl."

(Bůh) řekl: "Kdopak ti pověděl, že jsi nahý? Jistě jsi jedl ze stromu, z něhož jsem ti jist zakázal!"

Adam odpověděl: "Žena, kterou jsi mi dal za družku, dala mi z toho stromu, a tak jsem jedl."

Hospodin Bůh se zeptal ženy: "Cos to udělala?"

Žena odpověděla: "Had mě svedl, a tak jsem jedla."

Tu řekl Hospodin Bůh hadovi: "Poněvadž jsi to udělal, bud' zlořečený, mezi všemi krotkými i divokými zvířaty. Budeš se plazit po svém břichu a prach žrát po všechny dny svého života. Nepřátelství ustanovuji mezi tebou a ženou, mezi potomstvem tvým a jejím. Její potomstvo ti rozdrtí hlavu, zatímco ty budeš tapat po jeho patě."

Adam dal své ženě jméno Eva neboť ona se stala matkou všech živých.

#### 2. ČTENÍ Z LISTU SVATÉHO APOŠTOLA PAVLA EFESANŮM (Ef 1, 3-6, 11-12)

Bud' pochválen Bůh a Otec našeho Pána Ježíše Krista, který nás zahrnul z nebe všemi možnými duchovními dary, protože jsme spojeni s Kristem. Vždyť kvůli němu si nás vyvolil ještě před stvořením světa, abychom před ním byli svatí a neposkrvnění; v lásce ze svého svobodného rozhodnutí nás předurčil, abychom byli přijati za jeho děti skrze Ježíše Krista. To proto, aby se vzdávala chvála jeho božsky vznešené dobrotivosti, protože skrze ni nám projevil svou lásku pro zásluhy svého milovaného Syna.

A skrze něho jsme se stali Božím majetkem, jak to předem určil ze svého vlastního rozhodnutí, protože on všechno koná tak, jak sám svobodně stanoví. Tak máme sloužit k tomu, aby se šířila chvála o jeho božské velebnosti, my totiž, kdo jsme už dříve kladli do Mesiáše své naděje.

#### SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE LUKÁŠE (Lk 1, 16-38)

Anděl Gabriel byl poslán od Boha do galilejského města, které se jmenuje Nazaret, k panně zasnoubené s mužem jménem Josef, z rodu Davidova, a jméno té panny bylo Maria.

Když k ní vešel, řekl "Bud' zdráva, plná milosti, Pán s tebou, požehnaná mezi ženami."

Když to slyšela, ulekla se, a uvažovala, co ten pozdrav znamená.

Anděl jí řekl: "Neboj se, Maria, neboť jsi našla milost u Boha. Hle, počneš s porodit syna a dáš mu jméno Ježíš. Ten bude veliký a bude nazván synem Nejvyššího a Pán Bůh mu dá trůn jeho otce Davida. Bude kralovat navěky nad Jakubovým rodem a jeho království nebude mít konce."

Maria řekla andělovi: "Jak se to stane, vždyť muže nepoznávám?"

Anděl jí odpověděl: "Duch svatý sestoupí na tebe a moc Nejvyššího tě zastíní; proto i tvé dítě bude svaté a bude nazváno Syn Boží. Hle, i tvá příbuzná Alžběta počala ve svém stáří syna a již je v šestém měsíci, ač se o ní říkalo, že je neplodná. Neboť u Boha není nic nemožného."

Maria řekla: "Hle, jsem služebnice Páně; ať se mi stane podle tvého slova." Anděl pak od ní odešel.

Fulton Joseph Sheen:

### REVIZE OMYLŮ

Naš svět, který už po několik staletí trávil ze zásoby mravních hodnot, dospěl nyní k vrcholnému bodu své mravní a duchovní slabosti. Konečně je přinucen řešit problém, jak regenerovat duchovní síly, nezbytné pro celek i pro každou duši. Pokouší se poohlédnout se po cestě, která by byla bezbolestná a nevyžadovala revizi jeho omylu. Svět by rád našel přirozený prostředek a vyhnul se tak metodě, již užívá Bůh, metodě naročně, která vyžaduje hrdinství.

Všechny tyto metody na úrovni člověka můžeme zredukovat na čtyři: výchova, vzdělání, etika, rozum a rozhodnější předsevzetí.

#### Vzdělání

Jistým lidem se kdysi zdálo, že vzdělání pro všechny bude společlivou branou do nebe na zemi. Pokusili jsme se o to. Dnes vidíme, že samo vzdělání společnost zachránit nemůže. Nikdy předtím se lidé tolik neučili - a nikdy se tak málo nepřiblížili pravdě. Dvacete století je stoletím mohutného pokusu vzdělávat masy, jaky dějiny dosud nepoznaly. A přece je to století světových požárů, válek a revolucí. Hlavy svých dětí přepřáváme mnoha vědomostmi, ale neučíme je žít. Vychovný systém, který se nepokouší usměrnit vůli, nemůže vytvářet lidský charakter. Podat se mu snad udělat z lidí "živé naučné slovníky", ale ne odpovědné občany jakékoliv demokracie. Vzdělání nemůže člověka zlepšit, nepoučí ho o pravém smyslu života a o tom, že musí překonávat těžké překážky, má-li toho cíle dosáhnout. Dnešní výchova a vzdělání jsou založeny na sokratovském omylu, že přímá zla spočívá v neznalosti dobra, a že tedy musíme člověku zprostředkovat vědění, aby přemohl zlo. Kdyby tomu tak bylo, musel by být každý vzdělaný člověk dobrým člověkem. Víme však dobře, že tomu tak není.

#### Nová mravní měřítka

To je druhý univerzální prostředek, který se nám nabízí. Mravní měřítka jsou přistřížena podle způsobu našeho života. Je to vlastně pokus, jak změnit definici zdraví, aby byla v souladu s nemocí, která je v mode. Jako by se lékaři shodli v prohlášení: "Onemocnění je zdravé a krevní oběh je špatný, pokud málo běží."

První měřítka, která se nám nabízí, jsou právní a mravní. Jsou to

„Během svého života onemocní každý člověk nachlazením. Docházíme tedy k závěru, že za normálně zdravého můžeme považovat toho, kdo kýchá a kdo má rýmu.“

Kromě těchto neodpovědných pokusů měnit měřítka skutečné mravnosti podle našich trpasličích rozměrů existují pokusy jiné, lépe promyšlené, které se pokoušejí naučit moderního člověka etností a přijímat ji jako světový názor. Ale ti, kdo se snaží učit mravnosti bez náboženství, brzo přijdou na to, že je to úkol nemožný. Etické systémy samy nemohou zachránit svět, protože působí jen v prostředí náboženském. Dýchají jeho vzduch, zrcadlí jeho podstatu. Vytráť-li se náboženství, ztrácejí i ony působnost.

#### Rozum

V pravém slova smyslu by nám opravdu mohl dnes přinést záchranu. Ale v poslední době užívání rozumu tak zdegenerovalo, že lidé žádají, aby jim rozum odpovídal na otázky nesmyslné a nerozumné. Jenže význam a smysl rozumu je v tom, aby se ptal na poslední cíl, na smysl života. Říkáme tomu „rozum teologický“. Přibližně před dvěma stoletími byl duch člověka z této dráhy přenesen na vedlejší kolej „rozumu technického“. Myslitelé se přestali zabývat cílem a účelem, protože to pro ně bylo buď nezajímavé nebo příliš tajemně skryté a soustředili svůj zájem na prostředky, aniž by je dali do souvislosti s tím, nač jsou zaměřeny. V životě hospodářském byl tento omyl příčinou vzniku kapitalismu - hromadění bohatství, ve filosofii dal vzniknout pragmatismu pravdivé je nahrazeno tím, co vyhovuje a zdá se užitečným. Následkem takového znehodnocení rozumu byl chaos, který si vynucoval nějakou zásadu pořádku. A tak lidé zavedli totalitní stát, rozum plánovací a chaos, zavedeny do všech oblastí kapitalismem, pragmatismem a liberálním smýšlením; byl falešně zorganizován tupou a brutální silou. Právo, které by mělo být diktováno rozumem, bylo znehodnoceno na nástroj, jímž se mělo ospravedlňovat vše, co se stalo. Filosofie se stala velmi zpuchřelým ospravedlňováním zla. Dnes je rozum jako nůž, který byl nesprávným užíváním tak opůten, že už není schopen problémy světa rozříznout. A je tu ještě další námitka proti tomu, že by rozum měl být léčivým prostředkem; vlivem rozmařilého a příliš smyslného života se rozum otupuje, posuzuje nespolehlivě právě

když jde o praktické otázky chování. Ani v nejlepším případě nemůže lidský rozum bez velkých obtíží pochopit plnost pravdy a přirozené mravnosti. Trvalo celá staletí a vzdělky při tom proklouzl nějaký omyl. Všichni moudří lidé všech dob, kteří se spoléhali jen na rozum, odkryli jen izolovaný drobeček pravdy, většinou k tomu došli hodně pozdě. K záchraně člověka je zapotřebí něčeho daleko většího než je rozum. *Rozhodnější předsevzetí*

Některé filosofové věří, že by náš rozum mohl zachránit, kdyby při něm stála pevnější vůle a horlivější snaha polepsit se. Ale lidská vůle je právě tak málo schopná jako rozum přivést nás na vysokou úroveň nezištnosti, které je k záchraně světa zapotřebí. Právě ve vůli je naše nemoc. Kdyby člověk opravdu mohl z vlastní vůle chtít, stal by se světcem a hrdinou, ne zbabělelem a hříšníkem. Kdo by už dávno takovou změnu neprovedl? Ale vůle sama si může opatřit zdraví právě tak málo, jako se zlomená ruka může sama narovnat. Příliš často se má za to, že vůle je mimo nás a do jisté míry na nás přímo nezávislá, takže v případě potřeby je možné ji přivolat na pomoc. Jenže vůle se nedá od nás odloučit. Je naším charakterem, souhrnem našeho rozhodování a rozhodnutí, je jejich dědičtím a výsledkem. Protože vůle nejvíce trpí tíhou dřívější nevěrnosti, připadá jí velmi zatěžko začít nový způsob života na úrovni čistě lidské. A naprosto to nemůže udělat sama na úrovni božské. Rozdíl mezi „silnou“ a „slabou“ vůlí není právě v oslabené vůli, jako spíše v nedostatku vysokého, vrouceně milovaného cíle, který vůli vede. Je-li ideál vznešený, je-li to láska k Bohu, pak je vůle silná. Je-li ideálem něco neurčitějšího nebo vůbec nic, pak je vůle slabá. Protože vůli lákají a svádí naše vášně či předsudky, potřebujeme víc než jen naši sílu, aby mohla setrvat v pravdě. Mít, hosený určitým směrem, setrvává na své dráze, nepůsobí-li na něj síla, která by směr změnila. Právě tak vůle. Chceme-li dosáhnout zásadní změny směru, např. od sobectví k lásce k bližnímu, potřebuje podnět zvenčí, aby se podřídila novému

ideálu, novému cíli, a vyšší hodnotě.

Tato čtyři naturalistická a humanistická řešení se shodují v jednom. Domnívají se, že člověk se může nad svou úroveň pozvednout sám. Když upozor-

níme ty, kdo zastávají tento názor, že je k tomu nutná nadpřirozená pomoc, říkají: „Člověk musí stát na vlastních nohou!“ Ale když jsme se rodili, nebylo tomu tak. Nepřipravili jsme se na svůj příchod,

nepoložili jsme z vlastní vůle hlavičku na hrud' své matky. Naše oči nevidí bez světla, uši neslyší bez zvukových vln, plíce nefungují bez vzduchu. Ani v jediné z nezbytných potřeb nejsme soběstační!

## VDĚČNĚ VZPOMÍNÁME

na své rodáky a dlouholeté přátele, manžele

**Kristina KOTÁSKOVÁ**

\* 20.XI. 1907

na Slovensku

† 11.XII.1981

Harbert, MI.



**Frank KOTÁSEK**

\* 1.VIII.1901

v Těšicích u Hodonína

† 16.VIII.1982

Harbert, MI.

Urny s jejich popelem byly uloženy ve společné schránce v mausoleu hřbitova Woodlawn ve Forest Park (section # 136, schránka # 24.)

Na letošní 11. prosinec připadne již 4. výročí úmrtí paní Kotáskové.

Děkujeme všem, kdo je znali a kdo si společně s námi v tyto dny na ně vzpomenou v tichém zamyšlení a upřímnou modlitbou.

Steve a Marie NOVÁKOVI  
s rodinou z North Riverside, Ill.

Za všechnu lásku,  
za náš krásný společný život,  
co vděkem dnes Vám mohu dát?  
Hrst květů, modlit se a vzpomínat.

### SMUTNÁ VZPOMÍNKA

S láskou a bolestí vzpomínám na mého drahého manžela

## GUSTAVA ČENSKÉHO,

1972  
1985

kteří před 13 roky (9. prosince 1972) odešel náhle na Boží zavození za naším synáčkem.

### ELMOUŠKEM

Třináct dlouhých roků uplynulo, co přestalo bít to tvoje štědré a upřímné srdce, v mém srdci však jsi stále postrádán a milován.

Prosím, kdo jste je znali, vzpomeňte si se mnou na oba tichou modlitbou.

TVÁ RŮŽA A MAMINKA

1978  
9. XII  
1985

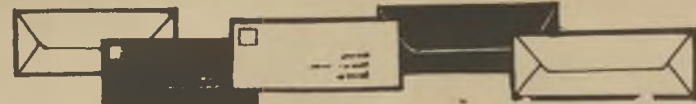
### STARÉ ČESKÉ KNIHY

z předválečné doby  
prodává a kupuje

James West

2410 Shamrock Str.  
San Diego, CA 92105

# DOPISY našich čtenářů



## Senapati - Manipur

India

795 106

### DON BOSCO CENTRE

Drazí přátelé,

vánoce jsou už za „humny“ a nebylo by to slušné, kdybych Vám neposlal naše přání ke svátkům Narození Páně. Vždyť Vy mi tolik pomáháte v práci, kterou zde děláme. Bez té potřebné pomoci bychom tu těžko vůbec něco udělali, a tak máte větší zásluhu než já, protože nevidíte výsledek své pomoci. Já jej vidím a jsem Vám všem za Vaši pomoc vděčen.

Končíme školní rok právě na počátku prosince a tak je dobré udělat účty s minulostí a dělat plány do budoucnosti. Děláním to s radostí, protože vidím milost Boží na každém kroku.

Končíme školní rok právě na počátku prosince a tak je dobré udělat účty s minulostí a dělat plány do budoucnosti. Děláním to s radostí, protože vidím milost Boží na každém kroku. Můj pomocník se už seznámil s celým krajem a navštívil vesnice, kde na něho všichni čekali. Doprovázen skupinkami chlapců a děvčat ze starých křesťanských vesnic, prošel nové oblasti a vrátil se s nadšením. Neviděl žádné zázraky, ale vesnice se mu otevřely a těch několik rodin, které mohl pokřtít mu ukázalo, že led se láme, a to je nejdůležitější. Už nám důvěřují, vidí a uznávají, co pro ně děláme. Až doposud byli politiky vykořisťování, a proto nedůvěřovali nikomu. Dáváme jim duchovní útěchu, dokazujeme jim jejich lidskou důstojnost, Boží lásku ke všem lidem skrze Jeho Syna Krista Pána a ukazujeme jim cestu k lepšímu životu. I hmotná stránka se nenechává stranou. Vždyť Bůh nás udělal z duše a těla, a tak se nesmíme divit, že je nejlépe začít pomáhat tělu. Tak to dělal Pán Ježíš když se staral o chudé a nemocné, aby je mohl pozvednout a spasit. Snažím se dát dětem příležitost ke vzdělání a i ti neizolační

domově jich bylo 250 a bylo by jich i více kdybychom měli více místa a prostředků. Už jsme naplnili každý koutek, že se skoro stydím, když můj představený přijde a měří všechno pravidly z knih. Na štěstí i on je mým starým žákem a tak mě nechá dělat trochu podle mého a zavře oči na ty moje neortodoxní metody. A já věřím podle Kristova učení, že předpisy jsou pro lidi a ne lidi pro předpisy.

Naše děti by měly dostat vyznamenání. Ve škole většina studuje dobře. Představte si! V roce 1977 jsem přijal dva žáky do mateřské školky. Teď mi už pomáhají a starají se o ten zástup dětí oni. Měli jsme soutěž v náboženství, ve zpěvu, v divadelním představení a naše děti si zasloužily první ceny. V náboženství z 10 dětí jen jeden ztratil vyznamenání, ve zpěvu jsme obsadili druhé místo - (správně naši byli nejlepším čtyřhlasovým chórem) a v biblickém divadle jsme byli na třetím místě. Teď budeme mít školní zkoušky a doufám, že to bude taky dobré.

A pro budoucnost? Budeme pracovat jako dříve. Když jsem jel posledně do Evropy žádal jsem od Pána Boha pomoc a ta přišla. Tak začínáme budovat druhý ústav pro naše děti v Maram - (24 km odtud). Tam bude zase 150 dětí jako zde v Senapati. A ve vesnicích začínáme tři školky, zatím jenom několik tříd pro ty nejmenší. Budeme muset platit učitele a všechno, co je potřebné a tak zase doufáme, že Pán Bůh nám zase přijde na pomoc, vždyť to děláme pro Něho, protože víme, že On je ve všech našich bližních. A to je hlavní.

A ještě jedna práce nás čeká.

Postavit kostel pro městečko

Tedy se musí začít s větším kostelem. Bude to stát snad padesát tisíc dolarů. Zatím máme jen málo do začátku, ale doufáme, že Pán Bůh nám dá zdraví a prostředky, abychom mohli toto dílo dokončit pro Jeho slávu. Modlete se a pomozte když můžete!

Při této příležitosti Vám zase děkuji za Vaši lásku a štědrost. Díky za peníze, které posíláte; děkuji kněžím za intence na mše svaté i za ty, které slouží na naši intenci (musí nám to oznámit). Děkuji za balíčky. Přicházejí i když s velkým zpožděním. Často se noví přátelé ptají co posílat a co neposílat. Odpovídám:

Látky, oděvy, školní a domácí potřeby, věci pro švadleny, to vše je výborné a dobré. Někdo nám poslal Magi, konzervy, zvláště masové, tvrdé vuřty, mýdlo, zubní pasty a kartáčky, to je všechno dobré. Ale krémy na kůži, věci na holení a na barvení vlasů, toho se zde neuzívá. Hračky a hry, které dlouho vydrží, ty ano. Obinadla a náplastí upotřebíme, cizí poštovní známky není třeba posílat, protože naši nemají pro filatelii ještě smysl. Cukroví a bonbony neposílejte. Tak vidíte, že je na výběr. Na balíčky odpovídám jen občas, protože opravdu nemám čas a píšu také jen některým v jednom místě. Prosím Vás vyříd'te, je-li to možné, a znáte-li se vzájemně.

A teď Vám přeji všechno Boží požehnání k vánocům i v celém novém roce 1986. Kéž náš dobrý Spasitel tak bohatý ve všem, Vám dá všechno co potřebujete a také Vaším drahým. Budu se modlit a vy...modlete se za nás a za naši drahou poniženou vlast.

Vám oddaný v Kristu Pánu

Jan Med

chnu potřebnou pomoc Páně v celém nově přicházejícím roce.

Zase se nám ozvěte aspoň k velikonočním!

V Boží lásce Váš spolubratr

Fr. Vojtěch

## Cudahy - Wisconsin

Milý Otče Vite a vážená redakce Hlasu národa!

Prosím o prominutí, že přicházím trochu pozdě s předplacením novin na r. 1985. Nebyla jsem doma. Už 10. října jsem odjela a vrátila jsem se před vánocemi 20. prosince 1984. Za své nepřítomnosti jsem měla doma dopisů s otázkou, proč nepiši. Nejdříve jsem musela odepsat mojí rodině do Československa a dát jim vědět co se mně stalo a kde jsem byla.

Potom jsem musela odepsat našemu příteli a srdečně mu poděkovat za jeho pozvání na pout' k sv. Metodějovi do Ellwangen z Zap. Německa.

Tím pozváním od našeho známého jsem byla dosti překvapená. Osobně jsme se poznali až při návštěvě „starého kraje“ v r. 1971 při náhodném setkání v Olomouci. My tam byli po 40 letém pobytu v USA, abychom se konečně jednou sešli se všemi rodinnými příbuznými, a on tam přiletěl z Argentiny za obchodem. Od toho r. 1971 nám pravidelně píše k vánocům a připojí k tomu i přání novoroční. Připíše, v které zemi se zrovna toulá a jak se mu daří. Letos přijel do NSR, dověděl se tam o pouti v Ellwangen, kde hodlají prý někteří Orlové, lidovci a agrárníci i nějak politicky schůzovat, a pak se rozjede zase za svým obchodem.

Spravedlivá a státnicky prozíravá politika exulantů ze všech dnes komunisty porobených národů je nutná, mne však málo zajímá. Daleko důležitější je organizovaná solidarita všech věřících a katolíků zvláště, abychom mohli všestranně pomáhat těm sociálně diskriminovaným věřícím a věrným kněžím doma. Ti to mají opravdu těžké, zvláště když netáhnou s těmi z prokomunistické organizace „Pacem in terris“, kteří se jich nikdy a v ničem nezastanou, ani ne v tom, aby mohli děti vyučovat soukromě v kostele náboženství.

Tak jsem na př. dostala dopis od známého kněze, v němž píše: „Dosavad jsem sloužil ve dvou farnostech od sebe dosti vzdálených. Protože je nás kněží málo a každým rokem nás ubývá, dostal jsem teď na

starost farnost třetí, která je ještě více vzdálena. Pokud mi zdraví slouží, s radostí a rád sloužím Bohu a lidem - i v žalu - protože, kdyby se nějakému „církvnímu“ politickému tajemníku zadrželo, že jsem příliš horlivý, mohl by si usmyslet, že mi „odejme státní souhlas...“ Takovým kněžím je doma třeba i hmotně pomáhat a věřícím rodinám, aby jasně cítili, že na ně rodáci a věřící ve svobodném světě nezapomněli, že nejsou sami, a že jsme s nimi spojeni v téže víře v Zmrtvýchvstalého Krista pravidelnou modlitbou.

V tom vidím praktické důkazy víry víc, než ve všechlíjakých prohlášeních, v omílání výčitek starým politikům, že to všechno zavinili oni, když přece po 2. světové válce nepadlo do područí SSSR jen naše Československo, ale i víře daleko věrnější Polsko, většinou protestantské Východní Německo, sousední Maďarsko a celý Balkán. Titova Jugoslávie mohla jít tak trochu svou cestou, protože tam bota sovětského vojáka nešla, a Československo mělo přece ještě v květnu r. 1946 jakýs-takýs svobodné volby, v nichž komunisté všem svým podvodům navzdory - nikdy nedostali většinu hlasů. Pán Bůh však tohoto - lidsky už dlouhého období poroby našeho národa jistě používá k našemu věčnému dobru, aby se naši křesťané vrátili k víře v Jeho Syna a na několik budoucích generací si zapamatovali, že na věřící se nesmí jen „hrát“, ale že se musí podle Kristova evangelia také jednat a žít. To jim pak zároveň pomůže i řešit všechny stále nové sociální problémy.

Je proto málo platné psát ve svobodném světě do novin různé úvahy o tom, co by se mělo dělat, nabízet spolupráci v různých „vrcholných organizacích“ s podmínkou, že vše půjde podle náhledů toho, kdo si chce stále jen něčemu předsedat. U nás katolíků je to pak horší u těch, kdo se při takovém papírovém organizování ohánějí navíc Pannou Marií Svatohostýnskou i našimi svatými verozvěsty Cyrilem a Metodějem. Náš moravský tatiček - arcibiskup Antonín Stojan se ničím takovým neoháněl. Ten nám jejich ideály znovu „odkryl“, vytýčil, ukázal jejich životnost a důležitost pro celou církev, a pak už jen tvrdě pracoval, dřel a přinášel i finanční oběti, aby pomohl věř-

za poz-  
zveřej-  
y našich  
Vašem  
merikou  
t' také  
ve Vaší  
lpořt. Z  
m paní  
né dary  
se jich  
vá práce  
ndii - a v  
věřícím  
vlasti.  
svátky  
pomoc-  
as a vše-

## Mimořádný úspěch švýcarského sjezdu SVU

Letosní mezsjezd SVU se poprvé v dějinách Společnosti konal v Evropě, kde švýcarská skupina uspořádala v malebném městě Thunu podnětné a obsahově bohaté shromáždění, jehož ústřední tema bylo „Ohrožené dědictví střední Evropy.“

Delegáti z 14 zemí ze zúčastnění jednání a potvrdili tak svou přítomností vzrůstající zeměpisně zastoupení SVU. Potěšující byla zejména příležitost přímých jednání mezi delegací ze Spojených států, vedenou předsedou SVU profesorem Nehněvajšou, a zástupci skupin evropských. Místopředseda profesor Náhelek a generální sekretář Miloš Kučera se podíleli na výměně názoru se zástupci skupin, jejichž vzdálenost od předsednictva nedovoluje tak úzký styk, jakého by bylo často třeba k rychlému vyřízení společných záležitostí a k vyjasnění jednotlivého postoje. Thunský sjezd umožnil zjednatí jasno a přivodit dohodu ve všech bodech na pořadu jednání.

150 účastníků vyslechlo s velkým zájmem vědecké referáty řečníků, mezi nimiž se rovněž nacházeli odborníci maďarští a polští. Přednášky budou souborně vydány ve zvláštním rozšířeném čísle Proměn.

Předseda Jiří Nehněvajša zdůraznil ve svém programovém projevu širokou základnu plánů na budoucí činnost SVU, jejímž středem má být založení výzkumného ústavu SVU, zesílení publikační a vydavatelské činnosti a zvýšená účast na práci v oboru kulturně-politickém.

### Zakládající a čestná členství udělena v Thunu

Sjezd SVU, konaný v srpnu t.r. uctil vynikající zásluhy o SVU, jakož i přínos k vědecké a umělecké práci, udělením čtyř čestných členství a jednoho zakládajícího členství. Čestnými členy byli zvoleni: Jozef kardinál Tomko, předseda vatikánské Kongregace pro evangelizaci národů a generální sekretář Světového synodu biskupů římsko-

katolické církve. Nejvyšší představitel slovenského národa ve vatikánské hierarchii, kardinál Tomko se zasloužil svou vědeckou činností a důsledným postojem k požadavkům náboženské svobody o mezinárodní uznání své rodné vlasti.

**Profesor dr. Jan Milíč Lochman** se zapsal do dějin moderní civilizace svou hlubokou a pronikavou tvorbou filosoficko-náboženskou, osvícenými pracemi ve Světové radě církve a vysoce úspěšnou činností jako rektor basilejské university. Jeho vliv a ohlas přesahuje rámec švýcarské vědecké obce, jejímž je váženým a všeobecně uznávaným členem.

**Profesor dr. Mikuláš Lohkowiez**, příslušník velkého českého rodu, proslul jako odborník v oboru politické teorie a filosofie, zejména se zřetelem k marxismu. Jeho početné spisy obohacily světovou vědeckou literaturu. Statečným a nekompromisním postojem vynikl jako rektor mnichovské university a její pozdější prezident, kde spojil své vědění se vzájemnými schopnostmi lidskými a správními.

**Miloš Forman**, světově uznávaný režisér a filmový pracovník, se zařadil svou činností v Československu a později ve Spojených státech mezi přední umělce svého oboru. Jeho v Praze natočený „Amadeus“ se stal nejúspěšnějším filmem roku 1984/85 a připomínkou Mozartova blízkého vztahu k českému hudebnímu prostředí.

Společnost pro vědy a umění udílí své zakládající členství v případech mimořádných zásluh svých pracovníků. Letos se dostalo této vzácné pocty paní **Olze Komersové**, jednatelce švýcarské skupiny a neúnavné organizátorec thunského sjezdu. Jejím úsilím a přesnou prací se tento sjezd stal mezinikem činnosti SVU na široké

mezinárodní základně a výzvou k nesnadnému napodobení příkladu švýcarské skupiny všem budoucími hostiteli podniků Společnosti.

### Přípravy na 13. světový sjezd SVU 1986

Trináctý světový sjezd SVU se bude konat v historickém Bostonu ve dnech 18.-21. září 1986. Organizační výbor pod předsednictvím dr. Ladislava Dolanského koná pravidelné schůze, z jejichž záznamů vychází na jevo, jak systematickou pozornost výbor věnuje i nejmenším podrobnostem přípravné práce.

Místopředseda SVU profesor Anton Novacky byl pověřen vědeckou částí programu, zatímco místopředseda dr. Emil Purgina má na starosti umělecké prvky sjezdové činnosti. Tradiční výtvarná výstava bude v roce 1986 provázena dosud nebývalou sbírkou československých poštovních známek. Plný zdar obětavé práce organizátorů závisí ovšem též na podpoře ze strany všech účastníků a zejména těch vědců a umělců, kteří přednesou své příspěvky při početných sympósiích, z nichž sestává pořad sjezdu. Dochvilné dodání textů, které jsou v něm zařazeny, je naléhavou žádostí organizátorů. Doufáme, že jí bude plně vyhověno!

### Tisková služba SVU přeje všem svým přátelům, pracovníkům v krajanských a mezinárodních sdělovacích prostředcích klidný sváteční odpočinek a plno dob- rých zpráv v roce 1986!

Předsednictvo SVU schválilo na své schůzi ve Washingtonu 5. října 1985, následující

#### PROHLÁŠENÍ

adresované delegacím 35 států zastoupených na Kulturním fóru v Budapešti, konaném v rámci helsinských dohod 15.

října - 15. listopadu 1985.

Lidské instituce jsou nedokonalé a chybné. Žádný společensky řád neobsahl dosud konečné odpovědi na problémy lidské existence. Bez ohledu na různost nabízených řešení musí však být **svoboda** uznána za základní a nezbytný předpoklad nejlepších možných výsledků, dosažených v plném souladu s vlastním svědomím.

Velká umělecká, badatelská a vědecká díla byla zajisté příležitostně stvořena na půdě, zbařené živin pro křehká kvítka svobody. Takové výtvořiny jsou ovšem často potlačeny diktaturami, v nichž vznikly, a stanou se součástí vyvíjející se civilizace jen zveřejněním v zemích svobodných.

Různost potřeb a zájmů lidu nemůže být rozpoznána a uskutečněna, aniž by tyto byly svobodně vyjádřeny v rámci celé společnosti. Ve stejném smyslu závisí skutečný projev tvořivosti na neomezeném přístupu k veškerému našemu kulturnímu dědictví.

Kdyby celý svět byl podroben omezením vědeckého bádání a tvorby a státní cenzura uvalena všude, došlo by k ochromení civilizačního vývoje a lidsko by bylo vystaveno vědecké a kulturní stagnaci či úpadku.

Svoboda je skutečnou základnou mírumilovných vztahů mezi vzájemně na sobě závislými společenskými útvary, jimž je

nezbytně třeba porozumění a pomoci mezi jednotlivými lidmi, rodinami a národy.

Společnost pro vědy a umění, jejíž celosvětové členstvo se skládá z umělců, spisovatelů, vědců, novinářů a badatelů československého původu i z odborníků v otázkách československých a středoevropských, vyzývá vlády, které podepsaly Závěrečný akt v Helsinkách, aby

– vyvíjely a uskutečňovaly politické směrnice a programy k ochraně těch, jejich názory se neshodují s oficiální kulturní politikou jejich vlád;

– usilovaly o odstranění všech překážek umělecké tvorby a vědeckého bádání, včetně omezení veřejných výstav či vydání literárních děl;

– trvaly na tom, aby ustalo pronásledování a diskriminace umělců a vědců v důsledku jejich nesouladu s vládnoucími ideologickými směrnícemi;

– umožnily co nejširší rozvoj neomezených možností a schopností všeho lidu s konečným cílem poskytnout každému člověku příležitost k vlastnímu uplatnění a k uspokojení své touhy po uznání a po lidské důstojnosti.

Jménem Společnosti pro vědy a umění:

Jiří Nehněvajša  
předseda  
Miloš K. Kučera  
generální sekretář

## VÁNOCE SE BLÍŽÍ

a proto navštivte náš obchod pro vhodné dárky jako: křišťálové sklo, keramiku, granáty, české knihy a slovníky, české a slovenské rekordy a kasety, šátky na hlavu a kapesníčky.

Z Československa máme letos poprvé vánoční ozdoby na stromky v různých vzorcích. Ceny od \$1.25 do \$4.50.

Také z Československa největší výběr čokoládových ozdob na stromek, tradiční čokoládové kolekce, evropské bonboniéry a vánoční oplatky.

Máme kukuričné panenky (Corn Husk Dolls) z Československa jako Mikuláše, Betlém, Matka s houskou a jiné. Budete péct cukroví? Máme různé formičky, kuchyňské koření. Na „kubu“ - hříbky a krupky. Blahopřejné karty na vánoce - anglické, české, slovenské a jiné řeči.

– Pište si o nové katalogy –

Jarošová Emma: Dům u dvou skotíků (roztomilé vyprávění pro milovníky psů a jiných zvířat), \$9.50 pošt. \$11.00.

**F. PANCNER, Inc.** 6514 West Cermak Rd.,  
BERWYN, ILL. 60404 ☎ (312) 484-3459.

Zastupce

**Tuzex**

dárkové společnosti do Československa.  
Přijďte se podívat, rádi Vás obsloužíme.



**K · H**  
**Auto**  
**Repair**

6619 - 21 W. Čermákova tř.  
(hned vedle berwynské pošty)  
její majitelé

**STEVE KUBOVIČ**

a

**JANO HULÍN**

vám nabízejí své odborné služby:

- \* pravidelnou údržbu motoru
- \* veškeré opravy aut všech značek
- \* odvoz nepojízdných aut
- \* důchodcům je po správce na přání doručíme osobně

VOLEJTE: 749 - 7449

Pravidelné české bohoslužby  
jsou každou sobotu v 6:15 hod. večer  
v kostele Panny Marie Svatohorské  
v Cicero, Ill. - 2414, S. 61st. Ave.

## Zakončení Metodějova roku v Římě

(Pokračování ze str. 1)

víry a za svou kulturu; ze své vlasti mohli přijet Chorvati, Slovinci, Srbové a Poláci, Češi a Slovači ne, stejně jako Bulhaři, třebaž mši sv. byl přítomen bulharsky velvyslanec a při sobotní audienci vystoupili umělci ze Solie. Slovači si zvolili na tyto dny svou celosvětovou pouti: čeští věřící byli zastoupeni dvěma autobusy z Rakouska a Německa - tito v našich překrásných národních krojích, které se těšily velké pozornosti, takže fotografování nebralo konce. Vedle sv. Otce u papežského oltáře v bazilice sv. Petra stáli kardinálové: statní sekretář Casaroli, Hume, předseda Kongregace evropských biskupů, Ivovský vyšší arcibiskup Lubačivski a Slovak Tomko; další kardinálové, jako Macharski z Krakova, Gilep z Varšavy a Kuharič z Zábřehu, a víc než 300 biskupů a kněží ze slovanských zemí i jiných koncelebrovali; z našich Otec biskup Skarvada, řada římských a mons. Foit z Mnichova, Otec Kučera z Norimberku a provinciál českých křesťanů Novotný z Vídně, kteří přivedli poutníky. Kolem oltáře byla tak kněžím a věřícím zastoupena celá Evropa, jejímiž spolupatrony prohlásil naše apoštoly Jan Pavel II. Důkazem, že „ekumenické“ poselství svatých bratří přijaly i jiné křesťanské církve, byla přítomnost zastupce ekumenického patriarchy konstantinopolského, patriarchy rumunského a autokefální pravoslavné církve řecké, církvi luteránské a anglikánské a Konference evropských církví. První z přímluvných modliteb byla česky; dr. Hana Karasová z Mnichova v plzeňském kroji prosila v přímluvě, aby zmizely rozbroje a rozdělení mezi národy světa. Dojemný byl obětní průvod: jako první šli čeští chlapečci a dívenka v národních krojích s obrazem dnešního Velehradu, který je duchovním dědicem onoho staromoravského, v němž svatý Metoděj zemřel a byl pochován; dále např. Bulhaři darovali sv. Otec první svazek Cyrilometodějské encyklopedie v umělecké etui, vydané v Solii s věnováním: „Jeho Svatosti Janu Pavlu II. bulharský národ jako dík za encykliku „Apoštolé Slovanů“; Ukrajinci obraz sv. Cyrila a Metoděje, který přišel ze Sibíře, s nápisem: „Sv. Otec Janu Pavlu II. darují katolíci a pravoslavní jako symbol



Svatý Otec Jan Pavel II. s dítětem našich poutníků při říjnové všeslovanské děkovné pouti na ukončení svatometodějského roku.

ekumenické jednoty na závěr roku sv. Metoděje. O apoštolské požehnání pro všechny prosil Jurij Sverdlovski Povenko, Sibír 8. září 1985. Obraz byl poslán prostřednictvím arcibiskupa z Bělehradu mons. Turka.

Do rámce zakončením cyrilometodějského roku patřilo vědecké sympodium a pak v předvečer slavnostní akademie v Audienčním hale Pavla VI. za přítomnosti sv. Otce Jana Pavla II. Byl to jakoby umělecký hold Evropy svým ochráncům. Nejprve dva benediktini četli úryvky z knihy Dialogů svatého Rehoře Velkého, tykající se sv. Benedikta, též patrona Evropy, ale pak se už většina programu týkala našich bratří. Řecký sbor z Atén zpíval zdramatizovaný řecký hymnus k Panně Marii, zakončený nářkem Marinym nad mrtvým tělem Kristovým - tento nářek místně a dramaticky provedla slavná herečka Irene Papasová. Bratrstvo sv. Jana Křtitele z Vrhnika na ostrove Kek, v bílých košilích s červeným křížem na prsou, zpívalo staroslovanské zpěvy ze 14. století a jejich kněz počal evangeliem sv. Jana: „Vo iskonu bě slovo...“ Pak bulharská umělecká skupina, vybraná z herec sofijského národního divadla dramaticky předvedla obranu slovanské liturgie a slovanského písemnictví svatým Cyrilem před Papežem Hadriánem II. - text připravil z životopisu a kázání svatých bratří bulharsky spisovatel Radko Radkov. „Ob-

ranu doprovázel sbor „Joan Kukezel Angelofono“, zase ze Solie. Po nich slavný anglický herec Timothy West recitoval anglicky vánoční homilii canteburského arcibiskupa sv. Tomáše Becketta o mučednictví, tři dny před jeho násilnou smrtí; homilie je vzata z Eliotova dramatu „Vražda v katedrále“. Závěrem provedla jedna římská dramatická společnost italské středověké drama z XIII. století „Zázrak korporálu“; jeho hrdinou je český kněz - poutník z Prahy, který pochyboval o Kristově přítomnosti v Eucharistii a před ním v kostele sv. Kristiny v Bolzene ze zlomené hostie vytryskla krev; tento zázrak dal také podnět k zavedení svátku Božího Těla r. 1264; korporál potřísněn krví se dosud chová v domě v Orvietu. Herec pokračem česle sestoupili k sv. Otcovi na pár slov; bylo jisté neobvykle, když herec laik, představující papeže Hadriána II., zehnal během vystoupení a pak ještě v mešních rouchoch a s mitrou na hlavě promlouval se „skutečným“ papežem. Nakonec sv. Otec promluvil francouzsky a anglicky, zase o velikosti a zásluhách slovanských věrozvěstů. Francouzsky zhodnotil cyrilometodějský sjezd, který den předtím skončil. Kratičce pozdravil skupiny slovanských poutníků. Český řekl: „Zdravím vás, čeští a moravští poutníci, kteří jste přišli do Říma na cyrilometodějské oslavy, a z celého srdce zehnam vám i vašim krajanům.“ P-O

## DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

o změně hodiny nedělního ránního radiového programu jednoty CSA a Českého národního hřbitova.

Všem posluchačům vyše uvedeného radiového rozhlasu oznamujeme, že od

1. prosince 1985

je náš český pořad

stanice WKDC (1530)

vysílán v neděli dopoledne o hodinu později -

od devíti do deseti hodin

namísto dosavadního času od 8 do 9 hodin A.M.

Laskavě si tuto časovou změnu našeho vysílání zaznamenejte na viditelném místě v blízkosti svého přijímače.

Srdečně děkuji

James V. Krákora

předseda CSA.

## DOPORUČTE HLAS NÁRODA SVÝM PŘÁTELŮM A ZNÁMÝM

## VŘELÉ PODĚKOVÁNÍ

Tisíce díky všem přátelům a známým za všechny projevy přátelství a sympatií, které mi projevíli v době mého pobytu v nemocnici sv. Antonína v Chicagu - nejen osobními návštěvami, ale i mnoha krásnými kartami upřímně míněného přání brzkého uzdravení a útechy.

Moje nevýslovné díky patří hlavně manželům Gustavu a Aloisii Kmenovým i paní Miladě Hajkové z Chicaga, za jejich opravdu láskyplné ošetřování v mém bytě po návratu z nemocnice a za jejich neustálou a pečlivou obsluhu v mé osamocení a tělesné vyčerpanosti následkem nemoci a pokročilého věku 99 let.

Pánům předsedům všech klubů a organizací, zejména však pánům předsedům všech Moravských spolků, jakož i všem jejich úředníkům a členům - z hloubi srdce děkuji za upřímně míněná slova povzbuzení, vyjádřená osobně a v dopisech. Lituji však a omlouvám se za to, že mi není možno uvést všechna jména. Za to však jejich spolková solidarita a jejich věrné přátelství - kterého si nadmíru vážím - zůstanou navždy vryty v mém nitru.

Díky Vám všem a Pán Bůh zaplatí!

Upřímně Vaše

Helena Nádlová, Chicago, Illinois

## STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING CO.

Importers & distributors of fine quality beers, wines, liquors

Známé oblíbené pivo "Gösser" z Rakouska. — Žádejte v obchodech a restauracích

1136 NORTH ASHLAND AVENUE  
Chicago, Ill. 60622 • Tel: 278-1818

## ČESKÉ A SLOVENSKÉ KNIHY VE VIDNI

Lindengasse 5, A 1070 WIEN, ☎ 963 779

(v centru, za rohem obchodního domu Herzmannský)

Otevřeno denně (mimo pondělí) 10-12, 15-18 hod.  
v sobotu 9-12 hod.

Časopisy a některé knihy pro návštěvníky  
z Československa zdarma.

T. B. Hluboček:

## „Čtyři české výletní parky v Cedar Rapids“

Po řadu let rodiny našich krajanů v Cedar Rapids měly k dispozici čtyři parky ke svým výletům a společenským událostem. Předně to byl a dosud je jediný zbylý Z.Č.B.J. park na cestě do sousední osady Ely spravovaný okrskovým výborem Západní československé jednoty. Na svých pozemcích má prostorný pavilon k tanci a hudbě se stánky s občerstvením a pod stínými stromy stoly s lavičkami pro rodiny. Zesnulý starosta Jednoty Sokol Jan J. Hrbek daroval několik akrů pozemku poblíž Center Point k táboření mládeže a rodinným výletům. Také tam byl zřízen prostorný pavilon s kuchyní a taneční podlahou a z mimo sokolských programů tam byly podávány i obědy s občerstvením. Vysoko nad městem podél řeky Cedar a ne příliš daleko od kostela sv. Václava bylo zřízeno ústředním výborem řádů Č.S.A. třetí výletní místo s omezeným vybavením. Během letní a podzimní sezony byly tam pořádány výlety místních řádů Prokop Veliký, Progressive a Karla Masaryková a těšily se velmi pěkným úspěchem. Bohužel tento a sokolský park byly zrušeny, zůstal pouze ZČBJ park. Město Cedar Rapids má k použití několik veřejných parků, ale zmíněná místa, kde zněla česká řeč, hudba a zpěv byla „naše“. Je škoda, že jsme postupem let ztratili tak mnoho, co udržovalo český společenský život na žádoucí úrovni. Dnes můžeme pouze vzpomínat.

## HLEDÁM MUZIKANTY Z OKOLÍ CHICAGA

od 20 - 45 let  
se zájmem obohatit hudebním repertoárem dosavadní čs. podniky a tím vyjít vstříc většímu počtu mladé a střední generace Čechoslováků (80 % moderní, 20 % dechovka)  
*Předpokládám, že každý muzikant bude mít svůj vlastní nástroj a ochotu investovat do své vlastní potřebné aparatury.*

Volejte po 6 P.M.  
7863-1427

PROSÍME  
VAŠI ÚČASTI NÁM VČAS  
DĚKujeme za ADRESY

Dr. Mikuláš Ferjenčík:

## THE GENEVA SUMMIT

Obávám se, že nedávná „dohoda“ reprezentantů dvou nejsilnějších velmocí v Ženevě o dosažení lepších vzájemných pracovních vztahů vrhla miliony středoevropských národů sovětské sféry zájmů do dalšího dlouhého područí Sovětů, než se jejich koloniální imperialismus rozlepi zevnitř. Nyní je otázkou, zda se demokratickému Západu - v první řadě Americe a Anglii - podaří zajistit pro tyto národy aspoň nějaký svobodnější život, možnost svobodného rozhodování a dosažení základních lidských práv. Čechoslováci, Poláci, Východní Němci, Maďaři atd. se nikdy nevzdají těchto nezadatelných práv na spravedlivý svobodný národní život. Budou usilovat stejně jako v minulosti již tolikrát všemi prostředky usilovali o dosažení své svobody. Jde o miliony lidí s vysokou kulturní úrovní a s technickou vyspělostí. Tyto národy nestrpí věčnou degradaci, nezůstanou bez odporu jen předmětem kupno - prodejních smluv politiků politikářů. Bojovali proti násilí, za svou svobodu a pravdu v minulosti, budou za ně bojovat i v budoucnosti. Añi oslnatě dřít, hraniční překážky, minova pole a strážné

věže s kulomety nejsou překážkou, aby sovětské otroci nevyužili každé příležitosti k úniku na svobodu z velkého sovětského otrockého koncentráku i za cenu nasazení života.

Naším hlavním úkolem nynější doby je, abychom naše drabě doma neopouštěli. Jejich naděje na brzké osvobození z jámy Sovětů sice asi značně poklesly, i když se může stát všelicos. Musíme je však všemi prostředky podpořit ve víře v Boha a v Boží prozřetelnost. Musíme jim dodávat důkazy, že nejsou sami, že podnikneme - ve spojení s ostatními porobenými národy - vše pro jejich návrat do rodiny svobodných lidí a národů. - Dnes každý trochu myslící člověk ve svobodném světě i v samotném Rusku dobře ví, že komunismus je morová rána národů, plynová dušička lidského ducha. Vojenské síly rudého imperia je možno se zbavit jen společným úsilím všech porobených národů. Den, kdy se tak stane, nenechá na sebe přece jen tak dlouho čekat. Pan Gorbacov by se jistě nedohadoval s prezidentem Reaganem, kdyby jej k tomu nenutily jeho vlastní potíže doma i v celém koloniálním rudém panství. Jen vydržet! Pomáhat! Nezrazovat! Držet pohromadě! A upřímně věřit v konečné Boží vítězství pravdy.



Vlasta Kršková  
v národním kroji s harmonikou.

## Polka pro Johna Carsona

Naše známa královna polek Vlasta Kršková složila a věnovala Johnu Carsonovi polku.

Radiovým hlasatelům Jeff Elliotovi a Jerry St. Jamesovi ze stanice WFYR Rock & Roll se polka velmi líbila. Nahráli ji tedy s Vlastou a poslali do Hollywoodu Carsonovi. Při svém vysílání žádali posluchače Chicaga a okolí, aby psali Johnu Carsonovi, aby Vlastu pozval, a mohla mu věnovanou polku osobně zahrát. I jiné americké radiové stanice se v této věci obrátily na Johna. Tyto zprávy se nakonec dostaly až k producentu Carsonova programu a ten po poslechnutí si Vlastou složené polky pozval Vlastu do Hollywoodu. A tak v úterý 10. prosince bude Vlasta s

velkým orchestrem „Doc Severensona“ hrát polku, kterou věnovala Johnu Carsonovi. Zbude-li jí v programu čas, jistě ještě zahraje některou naši oblíbenou polku - pravděpodobně Vejvodovu „Skoda lásky“, kterou hrál na Carsonově programu před lety neposled osmdesátiletý Rudolf Tryml. Vlasta skladatele Vejvodu znala a dobře si jej pamatuje, když doma začínala jako malá „záračná“ holčička - harmonikarka.

Vlastino nadání rozpoznala její dnes již zemřelá maminka, která ji po odchodu z rodneho Československa pomáhala šířit naši hudbu ve světě.

V úterý večer, až bude Vlasta hrát na jednom z nejpobulárnějších amerických televizních programů - si na svou zlatou mamu jistě v duchu vděčně vzpomene.

Při její muzikantské kariéře vždy při ní věrně stál a byl jí velkou oporou její manžel a životní partner Jenda, který měl pro její hudební nadání nejen velké pochopení, ale který s ní i často jako harmonikář vystupuje.

Nezapomente si tedy v úterý 10. prosince večer vytočit na TV obrazovce program Johna Carsona a upozorněte na Vlastino vystoupení své známé a americké přátele.

Vlasto, srdečně blahopřejeme, přejeme dobrý let do Hollywoodu a šťastný návrat domů! V úterý večer budeme všichni u televizních přijímačů.  
Redakce

## Ondrus & Son

Zhotovujeme příkrývky (deky) i polštáře z přineseného peří;  
hotové povlaky na deky ve všech velikostech.  
Máme největší výběr záclon (draperií) do kuchyně, pokojů a ložnic;  
soubory do kuchyně, pokojů, ložnic a koupelen;  
sklad hotových prošivaných dek a polštářů z husího prachového peří a daeronu.  
Velký výběr bed-spreads a draperií téže barvy.

Navštivte nás!

Rádi poradíme a odborně obslužíme — česky či anglicky.

Máme 45-letou zkušenost — a stejně dlouhou dobu sloužíme svým krajanům jen kvalitním zbožím.

Těšíme se na vás!

*Ondrus & Son*  
6533 WEST CERMAN RD., BERWYN ILL. 60402  
GU 4-1700  
Hned naproti obchodu p. F. Pancnera

Pravidelné české bohoslužby jsou každou sobotu  
v 6:15 hod. večer v kostele Panny Marie Svatohorské  
V Cicero, Ill. - 2414, S. 51st Ave.

## VROUCNĚ VDĚČNÁ VZPOMÍNKA

Právě na Mikuláše letošního 6. prosince uplynul už rok od smrti mé milované manželky, drabé maminky a starostlivé babičky, tchyně a sestřenic, paní

## ANNY V. NOVOTNÉ roz. Veverkové z North Riverside, Ill.

I když pevně věříme, že se s ní na věčnosti opět setkáme, je v našem domově bez ní prázdné, všude ji postrádáme a při každém setkání s přáteli nám chybí její pohledem hřejivým úsměvem.

V sobotu 7. prosince 1985 na ni budeme vzpomínat při pravidelných českých bohoslužbách v kostele Panny Marie Svatohorské v 6:15 hodin večer v Cicero.

Děkujeme z hloubi srdce všem, kdo si na ni vzpomenu v tichem zamyslení či v modlitbě s námi.

VIKTOR NOVOTNÝ, manžel,  
s osířelým synem OLDOU;  
JANA HOSACKOVÁ s manželem ROBERTEM, dcera;  
JUDr. FRANTIŠEK a MILOADA LUKESOVÉ,  
nejhlíší příbuzní v USA.

## ŠTĚPÁN KARDINÁL TROCHTA

ZIVOTOPISNÁ ČRTA A VÝBĚR  
Z PROSLOVŮ A PASTÝŘSKÝCH LISTŮ

(K 16. výročí smrti vydali čeští salesiáni)

(Pokračování z min. čísla)

### Náhla smrt otce.

Jednoho listopadového večera, bylo to v sobotu, hrál otec František Trochta v hospodě v Lidči. Dnes je to železniční stanice, Horní Lideč; tehdy nejbližší železniční stanice byla až ve slovenském Puchově. V Lidči byla svatba. Spousta lidí, dusno, hospoda zapařená, píná kouře. Bylo třeba vyvětrat. František Trochta, zpocený a unavený denní prací, seděl v průvanu. K tomu ještě, když foukal do nástroje, musel vdechovat ten vzduch, nasycený prachem a všelijakými mikroby.

K tomu ještě v sobotu ráno doma mlátili. František dával do stroje a stál při tom stále v průvanu, který odnášel prach z obilí.

Když pak v neděli ráno vstal, bylo zle. Šel ještě naložit kravám, ale když se vrátil zpět do jizby, třásl se zimou. »Takový hrozný mráz mnou přechází, já musím do postele.« Byl to zápal plic. Horečka vysoká, ani starodávné osvědčené pocení nepomáhalo. Lékař předepsal jakési dva léky a nařídil mokré obklady. Přišel pan farář a zaopatřil jej. Ve čtvrtek večer se mu ulevilo, takže se dokonce zvedl, spustil nohy s postele a začal brát účast na rozhovoru.

V noci ale nastala agonie. Malý Štěpán byl u lože otce a prodělával ji s ním. Viděl, jak se ho zmocňovaly křeče; různě to s ním zmitalo a křivilo mu tvář. Mluvit už nemohl. Chtěl jen vodu. Měl v sobě velký žár. Ten zápas mezi životem a smrtí trval do pěti hodin ráno. Zemřel v pátek, roku 1913, 14. listopadu. Bylo mu 32 let a malému Štěpánovi osm let a půl.

V neděli otec František ulehl a na druhou neděli měl pohřeb. Bylo odpoledne a náhodou nepršelo. Přišla spousta lidí. Poněvadž cesta od domu k silnici byla jen vozová a hodně zablácená, naložili rakev na vůz. Silnice je až za řekou a přes tu vedla tehdy jen lávka, takže vůz s rakví jel brodem. Když koně vjížděly s rakví do brodu, posadili malého Štěpánka na vůz, aby se naposled svezl s tatínkem. Na druhém břehu jej sundali. I po letech vzpomínal Štěpán Trochta velmi živě a podrobně na tuto hluboce prožitou událost svého mládí: smrt otce. Ztráta hodného a milovaného tatínka zanechala v něm trvalé stopy.

### Pomáhá matce vychovávat sourozence.

Když mu otec zemřel, měl Štěpán Trochta už sestru Anežku a bratříčka Josefa. Anežka se narodila v roce 1911 a Josef v srpnu 1913.

Matka byla po smrti otcově zničená. S manželem se měli rádi. Byla na něm ve všem závislá. Sama byla velmi pracovitá, ale otec vše vedl, udával v rodině tón, dělal plány. Jsou v životě bolesti, které se popisovat nedají. Žena, která se stane v 31 letech vdovou s třemi nezletilými dětmi, zaslouží soucitu, politování a pomoci. Jestliže se ale nevzdá, může-li, a zůstane vdovou, aby se věnovala výchově svých dětí, pak zaslouží obdiv a úctu.

Maminka Anna se už nevzdala, i když k tomu měla vícekrát příležitost. Zůstala vdovou, trpěla, pracovala do noci a stala se svatou ženou, která až do své smrti v roce 1960 žila jen pro své děti, zvláště pro syna Štěpána. Nebylo to ale lehké. Když zdobila dětem stromeček v ony první vánoce bez tatínka, sedla si najednou na postel, vzala malého Josefa do náruče, a velice se rozplakala.

I Štěpán, jakoby po smrti otcově rázem ztratil všechnu dětskou bezstarostnost a lehkovážnost. Od té doby začal se zvláště zbožně modlit a dokonce si vyčítal, že otec snad zemřel i pro jeho dětské neposlušnosti. Byl ještě malým chlapcem, ale pomáhal mamince jak mohl. Pásával krávy, hrával si se sourozenci a cítil se jaksí jejich vůdcem. Byl to první pocit odpovědnosti, na kterou ho Boží Prozítelnost poněnáhu připravovala. V této své první, abychom to tak nazvali, »vychovatelské« činnosti měl především velmi vyvinutý smysl pro spravedlnost. Když mladší sourozenci něco vyvedli, nebo udělali nějakou škodu, on to šel hned ohlásit mamince, aby vyměřila spravedlivý trest. Když

mu bratr nebo sestra vyčítali, že je žalobník, odpovídal - a to prý zcela vážně -: »To se říct musí; vždyť co by z vás vyrůstalo!«

### Je nadaný a pilně se učí.

Do školy začal Štěpán chodit ve Francově Lhotě. Byla trojtřídní, přestavěná v roce 1898, aby stačila pro mládež i z okolních osad. V roce 1901, na příklad, tam chodilo 220 školních dětí.

Učitelé si záhy všimli nadaného chlapce. Někteří z nich zapůsobili i hluboce na jeho inteligenci. Byl to zvláště učitel Zelík a dcera nadučitele Merlíčka, učitelka Františka Merlíčková. Její otec byl typický vlastenecký kantor. Založil ve vsi kapelu, kostelní sbor, dělal varhaníka, nacvičoval divadlo, operety atd. Většinou se jednalo o hry s námětem náboženským, jako narození Krista Pána, příklady ze života svatých, atd. Nadučitel Merlíček, hlavní kulturní činitel ve vsi, měl mnoho dětí a všechny si zvolily učitelství. A tak i jeho dcera pokračovala úspěšně v otcem započaté osvicenské práci.

Učitel Zelík byl spíš typ pokrokového učitele. Jeho učenné diskuse s panem farářem nebraly konce. Mladým hochům se ale náramně líbily jeho hodiny dějepisu. Uměl pěkně vykládat, vyučoval dobře a vzbuzoval v dětech lásku k vlasti. Také velmi zručně maloval. Všechny kulisy a pozadí k divadlům, které s dětmi nacvičoval, si maloval sám. Ve třídě měl plátna natažená na zadní stěně a když maloval, přitahovalo to pozornost žáků.

Na Štěpána velice zapůsobil jeho podnětnost a láska k vlasti, k českým dějinám a k českému jazyku. I pan učitel si Štěpána všimnul a nechával ho vykládat před třídou často celé úseky z dějin nebo z čítanky. Štěpán Trochta měl velice dobrou paměť, ale spíš logickou než mechanickou. Jeho schopnost poutavě vyprávět mu posloužila později výtečně v jeho vychovatelském povolání. Pan učitel půjčoval nad to Štěpánovi knihy z českých dějin, a pak jej nechával ve škole vypravovat obsah přečteného.

### Bude knězem?

Štěpán byl hochem nadaným, ale i zbožným. Zvláště po smrti otce a po svém prvním svatém přijímání zvažněl. V kostele stával s hochy vpředu, většinou u mřížky. Na vesnici se říkalo »na klečáku«. Měl krásný hlas a rád zpíval. Tehdy se užívaly při liturgických úkonech ještě staré kancionály a nebekliče a zpívaly se písně, které dnes zná jen některý historický badatel. Zvláště ženy rády vyzpěvovaly před bohoslužbami a po nich ty tklivé melodie, které chytaly za srdce.

Na Štěpána to všechno velmi působilo. Líbilo se mu to. V jeho mladém chlapeckém srdci vzbuzovala se současně touha po napodobování toho, co zaujalo jeho obrazivost a jeho mysl. Tak prý, jako malý chlapec, rád si vylezl na mezník na poli a kazal. Sestra a bratříček museli samozřejmě vyslechnout novou úpravu nedělního kázání pana faráře v tichosti a s úctou. Ani jim nenapadlo se usmívat. Jindy prý zase se vši důstojností malý velebníček jal se pochovávat mrtvého zajička. Aby z církevního pohřbu nic nescházelo, vykropoval hrob, procitěně pronášel obřadní modlitby, vyhrával na píšťalu pohřební melodie, zpíval, kazal; přesně tak, jak to dělal pan farář.

A pan farář Kreml byl člověk přesný. Byl ale zároveň i člověk přísný. Vedl v evidenci všechn život ve farnosti. Často nedostatky křesťanského života svých farníků dovedl důrazně vytknout. Sledoval rodiny a volával, když bylo třeba připomenout nějaké přikázání z Desatera, i na pohovor do fary. Pastoračně byl velmi účinný, ovšem tím úředním způsobem, který tehdy vlád v našich zemích. Později se stal vikářem (děkanem) ve Valašských Kloboucích.

Nebyl to ale ani pan farář, ani maminka, která první odhalila budoucí kněžské povolání Štěpánovo. Byla to tetička Mária. Říkali tak nejstarší sestře Štěpánovy babičky z matčiny strany. V kostele předzpěvovala. Zůstala svedobná, ale ne proto, že by se nemohla vdát. Kostel byl její domov. Tam se cítila nejlépe. Chodila se předmodlívát do domu za zemřelého ruzenec, modlitby za duše v očištění atd. a dělala to vždy z hloubi srdce. Považovala za svou povinnost každého zarmouceného potěšovat. Její život byl plný dobrých skutků obětovaných Bohu z čisté křesťanské lásky. Patřila rozhodně do té skupiny svatých žen, které si ce nikdy svatořečeny nebudou, ale které podstatně přispívají ve farnostech k uchování křesťanského společenského rázu.

(Pokračování příště)

## KULTURNÍ FORUM V BUDAPEŠTI

Na kulturním fóru v Budapešti, které skončilo 25. listopadu t.r., byla podána rada různých návrhů. Spojené státy, Velká Británie, Belgie, Kanada, Francie a Holandsko navrhly - aby státy, které rust zahraniční vysílání, konečně upustily od těchto praktik, protože občané signatářských států Helsinské dohody mají právo poslouchat vysílání podle své vlastní volby.

Během fóra byla americkou delegací v sekci vyhrazené pro delegaci Spojených států - vystavena dokumentace o porušování lidských práv v zemích sovětského bloku. Připravily ji různé skupiny ze Spojených států a připravily i výstavu knih, které mely vztah k jedné a diskusím vedeným na Kulturním fóru, a které jsou v zemích sovětského bloku zakázány.

Pokud se tyka porušování lidských práv v Československu, byly vystaveny 4 svazky dokumentace, připravené pro americkou delegaci - (a pro některé evropské delegace) - ve Washingtoně: dale překlad dokumentu Charty číslo 24, 1985, který byl adresován Kulturnímu fóru. Z knih, které byly pro tento účel darovány, byly vystaveny: Čapkovy Hovory s I.G. Masarykem; kniha prof. H. Gordona Skillinga „Charter 77 and Human Rights in Czechoslovakia“; divaha Vaclava Havla „Moc bezmocných“; „The Birth of Czechoslovakia“ - historie Československa, vydána v r. 1968 ČSNRA (dva vytyšky); „I edy se huuly“ od Vojtecha Dubna a „Masaryk, Beneš, Hrad“ od Dr. Jaroslava Pecháčka. Navíc pak publikace Charty, vydána ve Švédsku, nazvaná „A Besieged Culture“.

Mezitím Helsinská komise ve Washingtoně, rozeslala na adresy známých pracovníků na poli lidských práv v Sovětském svazu a ve státech sovětského bloku čtyřstránkovou brožuru, podepsanou všemi členy komise, ve které je upozornuje na hlavní principy Závěrečného akto z Helsink a na poradání Kulturního fóra v Budapešti.

-afa-

## Elektrikářské práce:

Potřebujete opravit nebo nové elektrické vedení v domě, baseamentu, v garáži? Přidělat zásuvky, nové světlo či zavést zvláštní vedení k elektr. sušičce (dryer) a air conditionu?

Poctivá a rychlá práce.  
Volejte česky nebo anglicky:  
852-2230

## NEWS FROM NORMALIZED CZECHOSLOVAKIA

### More Travel Restrictions?

Charter 77 addressed a letter to Prime Minister Lubomir Strougal protesting the government's alleged plans for more travel restrictions on Czechoslovak citizens. The protest read as follows:

Our public has been hearing alarming rumors lately. One has it that beginning on January 1, 1986, new restrictions will be put into force on travel to Hungary similar to those already applicable to travel to Yugoslavia. The reason is probably the further easing of relations between Hungary and Austria as well as the ongoing economic reform in Hungary. Czechoslovakia is known to be among the countries with the most restrictive policy regarding travel abroad, in violation of the Helsinki Final Act and the Cultural Forum now under way in Budapest. Our representatives often proclaim their agreement with and support of détente in Europe. Hungary attracts the interest of many tourists because of its freer and more agreeable style which contrasts with our stale atmosphere. Hungary, and Yugoslavia. We especially wish to draw attention to the very serious consequences of the travel restrictions on our citizens belonging to the large Hungarian minority in Slovakia to whom the rumored restrictions would complicate their frequent contacts with relatives and friends in Hungary.

Charter 77 Document No. 25/1985, October 24, 1985.

### U.S. Ambassador's Visit to Cemeteries

In early October, the United States ambassador, William H. Luers, visited several cemeteries in Western Bohemia where American military personnel are buried. More local residents joined him in the functions than in the past. The Czechoslovak mass media remained silent about the events. The police took photographs of people attending the ceremonies and noted the numbers

on automobile license plates parked at the sites. Several citizens were interrogated subsequently.

### Religious Affairs

Between October 7 and 13, a number of festivities, including solemn masses, were celebrated in Rome culminating the year of St. Methodius. Pope John Paul II presided at a mass on Sunday, October 13, with Cardinals Casaroli, Hume, Tomko, and Kuharic in attendance. Other cardinals, bishops, and priests, including the Czech Bishop Škarvada and the Slovak Bishop Hrušovský, were also present. In his sermon, the Pope stressed the significance of the two brothers, St. Methodius and St. Cyril, from Salonika. "In their time there were differences between Rome and Constantinople, but not a schism. The apostles of the Slavs preached the Gospel of one, undivided church. The split occurred later...We pray that we reach the goal of unity between East and West." Czech and Slovak pilgrims came from all over the world. Cardinal Jozef Tomko celebrated a special mass for Slovak pilgrims. On October 12, Czech and Slovak pilgrims, together with those from other Slavic countries, met the Pope in audience.

On September 14 and 15, some 40,000 faithful took part in a pilgrimage to Šaštín in Western Slovakia. The main service was celebrated by Bishop Julius Gábris of Trnava. About 80 percent of the audience consisted of young people. Several monks in ecclesiastical garb (banned in Czechoslovakia since 1950 when religious orders were disbanded) attended the celebration.

The Czechoslovak authorities are becoming increasingly concerned about the magnitude of public participation at religious functions. It was reported that senior police officials had met in Bratislava and called on the Ministry of Internal Affairs to put an end to public religious

celebrations. The largest of these took place in Velehrad where 150,000 pilgrims gathered on July 7 to commemorate the 1,100th anniversary of the death of St. Methodius (Czechoslovak Newsletter, Vol. X., No. 7/8/August 1985, p.1)

### New Samizdat Publications

Informace o Chartě 77, No. 10/1985, reported 12 new samizdat publications focusing on religious and historical themes. It also announced the production of two new periodicals, the PARAF (Paralelní akta filozofie /Parallel Philosophical Papers/), which expects to be "a forum for professional opinion of many varied independent groups"; and the Reflexe (Reflexions), a new periodical for philosophy and theology." Also mentioned is Komentář (Commentary), whose four issues already published this year deal with international and political affairs. "Contrary to the collection of studies called Střední Evropa (Central Europe), Komentář is more left-wing in orientation, thus filling a gap in the Czech samizdat.

### New Charter 77 Signatories

According to a report of May 22, 28 additional citizens have agreed to the publication of their names as new Charter 77 signatories.

### Border Incident Near Bratislava

The border crossing to Austria near Bratislava was closed for 18 hours on Friday, September 27. The Czechoslovak media later reported that "two criminals held a Czechoslovak citizen hostage at gunpoint" and demanded free passage to Austria. Shots were fired, but no one was apparently hurt. At the end the two men, identified as a 25-year-old locksmith and a 26-year-old driver, both "with criminal records," surrendered to the police. According to rumors, the hostage in the case was the Slovak deputy minister of health, Imrich Hatiar.

IMPORTER

**VALAŠSKÉ  
PAPUČE**

dokud zásoba  
postačí

Velikosti 6—12

Nízké ceny!

**MACH**

3720 W. 26TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60623

## MAYOR ANNOUNCES 1985 CHICAGO „SHARING IT” FOOD DRIVE

Mayor Harold Washington today announced that the City of Chicago along with the Chicago Sun-Times, the Chicago Bears, and WLS-AM 89 Radio will sponsor the third annual „Sharing It” Program.

„Chicago's festival of sharing has given a new dimension and purpose to the City's traditional holiday events by encouraging our citizens to share food with one another during this season of goodwill." Mayor Washington said.

The City's traditional special events are expanded to include food and money collections for the „Sharing It” Program. The highlights of the „Sharing It” Program this year include the Holiday Harvest, the Banner Auction, and the Christmas Tree Lighting that all take place on November 29 in the Daley Center Plaza. A winter ice skating rink housed at the Hyatt Regency will also be part of the program.

The newest addition to the „Sharing It” Program is an Office Building Campaign. Companies and major office buildings are being urged to hold employee food drives in their buildings. Buildings and companies that have already joined the food drive are the Merchandise Mart, Amtrak Railroad, Lester B. Knight & Associates, the Monadnock Building, the American Red Cross, Talman Federal Savings & Loan, and the Illinois Restaurant Association.

The „Sharing It” Program was created to raise public awareness about the problems of hunger in Chicago and to provide our hungry citizens with food during the holiday season and beyond. „This holiday activity has been designed to encourage individuals and companies to share. We don't insist that people give to our program

exclusively. Our goal is to promote and encourage the concept of sharing with those in need. We know that Chicagoans love to help. In the past two years approximately \$250,000 and 200,000 pounds of food were collected by the „Sharing It” Program. Lois Wesberg, Director of Special Events, stated.

All Chicagoans are encouraged to give to the „Sharing It” Program by donating all types of nonperishable canned goods. Protein products - meat, fish, chicken, and beans - are preferred. Canned goods can be brought to the Chicago Fire Department Stations, Chicago Police Department Beat Representative Offices, all Talman Federal Savings & Loan offices, the Banner Auction and Christmas Tree Lighting on November 29, and the City Hall before noon on December 20, the program's culmination date.

Checks and money orders can be made payable to „Sharing It Program” and sent to the Mayor's Office of Special Events, City Hall, Room 703, 121 N. LaSalle St., Chicago, Ill. 60602.

The canned food will be collected by the Greater Chicago Food Depository, and the City of Chicago's Department of Human Services will determine how best to distribute the food.

„Sharing It” is sponsored by the City of Chicago (the Mayor's Office of Special Events and the Department of Human Services), the Chicago Sun Times (cosponsoring the program for the second year), and the Chicago Bears.

For information about where food is available in Chicago, please call the Food Justice Program at 663-5470. For emergency food needs, please call the Department of Human Services 24-hour line at 744-5829.

For events information, please phone the Mayor's Office of Special Events hotline, 744-3370, or the office, 744-3315.

**COMMERCIAL  
NATIONAL  
BANK**

Special Service for Special People

**Main Bank**  
3322 South  
Oak Park Ave.  
Berwyn, Illinois  
60402

**Manor Branch**  
5919 West  
35th Street  
Cicero, Illinois  
60650

**ALL PHONES:**  
484-0800

**CAPITAL CITY CZECH CHORALIERS  
LINCOLN, NE.**

2nd Album release  
Beautiful Czech & Moravian  
Folk Songs

L.P. Record \$7.50 post paid  
8 track tape \$6.50 post paid  
(special)

Order from: Larry L. Vilda  
1924 Perkins Blvd.  
Lincoln, NE. 68502

**Noworul Memorial Chapels**

2658 SOUTH CENTRAL PARK AVENUE, CHICAGO, ILL. 60623  
TELEFON: 762-2233



# VOICE OF THE NATION



## CARPATHO-RUSYN RESEARCH CENTER, INC.

**MICHAEL NOVAK AND RUSYN AMERICANS**  
**Washington, D.C.** Michael Novak, nationally known scholar, syndicated columnist, and advisor to the Reagan administration, has recently commented on the importance of Carpatho-Rusyns in American society. Presently holder of the Jewett Chair of Religion and Public Policy at the American Enterprise Institute in Washington, D.C., Mr. Novak is best remembered for his role in America's ethnic revival during the 1970s, when he published the widely-read *Rise of the Unmeltable Ethnics* and a historical novel, *The Guns of Lattimer*, about

the fate of Slavs in an eastern Pennsylvania mining town.

His influential statements on Carpatho-Rusyns have most recently appeared in an article for *Reader's Digest* and in a preface to the second printing of *Our People*, an illustrated history of Carpatho-Rusyns in America by Dr. Paul R. Magoesi. From the preface to *Our People*, Mr. Novak writes:

„The world is fuller of peoples than of states. This circumstance often means that descendants of peoples who have no single state of their own cannot simply identify themselves by relying on the general knowledge of others or by pointing to a state outlined on a world map. Such is the lot of the Carpatho-Rusyns, particularly in America, far from their homeland in central Europe.

Many Americans will recognize the names of the actresses Lisabeth Scott and Sandra Dee, thinking of them as typical American women; they would not be so likely to recognize their names at birth - Emma Matzo and Alexandra Zuk. Many, too, will have heard of the artist Andy Warhol. A few might recall, if prodded, that one of the Marines immortalized in the famous statue of the raising of the U.S. flag on

Iwo Jima was the Carpatho-Rusyn, Michael Strank. Most, though, will know of Carpatho-Rusyns through the brilliant film, *Deerhunter*, a tale set in Clairton, Pennsylvania, although partially filmed in St. Theodosius Orthodox Cathedral and in the Lemko Hall in Cleveland.

This book is an unusually beautiful and clear account of that relatively small but still self-conscious people. It is a welcome addition to our knowledge of the peoples of America and of the world. It sets a model for other peoples, so that they too might tell the story of „our people“, „our memories“, while looking toward „our future“. It is an honor to have been asked to contribute to it.

In a sense, the „Our People“ of the title of this volume suggests, too, that the people of this story are part of „our people“ - the pluralistic, planetary people of the United States and Canada. It is good to see this story told so well.”

Michael Novak's complete preface, followed by the full text, photographs, maps, and charts found in *Our People: Carpatho-Rusyns and Their Descendants in North America*, is available for \$20.00 (US currency) from the Carpatho-Rusyn Research Center, 355 Delano Place, Fairview, New Jersey 07022.

## Looking Ahead



by  
**Dr. George S. Benson**  
 President

NATIONAL EDUCATION PROGRAM  
 Oklahoma City, Oklahoma

### PUTTING AMERICA ON WHEELS

Although the story of how General Motors was created by Durant in 1908 and 1909 is a fascinating one, the story of Ford is more of a classic from the standpoint of the American dream.

At one time nearly every American knew the story of Henry Ford, but nowadays few are familiar with any of the details. We think it is worthy of retelling in recognizing the 100th anniversary of the automobile.

Ford grew up on a farm near Dearborn, Michigan. More interested in machines than animals, he became an apprentice machinist at sixteen. After ten years of engine repair work, he went with the Detroit electric utility company.

When Duryea brought out his auto in 1893, Ford became fascinated and was determined to build his own vehicle. After seven years of night-time tinkering in his garage, after a full ten-hour day on the job at Detroit Edison, he developed his first car in 1896. By 1899 he had built two more experimental models and felt he was ready to try his hand at auto production.

By 1903, he was able to convince several people to invest a total of \$28,000 in his company and began production in a remodeled wagon shop. A total of 1,700 1903 Model A Fords were sold in the first 15 months. An American business success had been launched.

After experimenting with models of various sizes and costs,

Ford became convinced that the right approach was to sell millions of cars priced as inexpensively as possible. He correctly forecast a high demand for a simple, low-priced product.

After buying out his equal partner, who disagreed with Ford's ideas, Henry became the majority stockholder. As his own boss he was free to pursue his American dream.

That dream was fulfilled when in 1908 Ford brought out the Model T. This was the beginning of one of his great contributions to the American people: making cheap, efficient transportation available to the common man.

His dream was to produce a car that would be sturdy and reliable and sell for under \$500. He believed the way to do this was to concentrate on a single model, producing millions at low profit by constantly improving production efficiency.

The 1908 Model T sold for \$825. By 1914 he had brought the price down to \$440. The next year it was reduced to \$390. In 1921, a depression year, the cost dropped to \$325. During the mid 1920's you could buy a brand new model T for \$260.

The last Model T rolled off the Ford assembly line in 1927 - and the plant was closed - after producing more than 15 million of the dependable little cars.

What had happened? Ford had not kept abreast of consumer demands - for closed cars, more comfortable cars with a gear shift and other improvements.

But the competitors such as Chevrolet, Dodge and Essex were giving the consumers what they wanted. Eventually Ford bounced back with his famous 1927 Model A and the American people proceeded to make him a billionaire for improving their level of living by putting the nation on wheels.

### CHICAGO HAS ITS 30TH ANNUAL CHRISTMAS TREE LIGHTING

November 29 at 4:30 p.m., the Chicago holiday season will officially begin with the 30th Annual Christmas Tree Lighting at Daley Plaza. Mayor Harold Washington said, „The holiday season reflects in all of us the spirit of giving and the joy of sharing, and what better way to begin this special season than by showing off our fine city under multicolored lights, celebrating this joyous holiday.”

The Mayor, accompanied by Disney World's Mickey Mouse and the Goodman Theatre's Tiny Tim will throw the switch, lighting the Christmas tree, while simultaneously illuminating over 10,000 light on the State Street Mall.

The Christmas tree that will decorate Daley Plaza is composed of 89 Balsam Fir trees. Over 7000 lights illuminate the tree decorated with 300 ornaments and over 500 yards of tinsel.

The ceremony will be highlighted by performances by the Community Renewal Society Choir, All God's Children and the McDonald's All-American Band. Both performances will include a medley of Christmas songs.

The public is invited to attend the celebration where hot chocolate and candy canes, donated by Marshall Field's, will be on hand for all guests.

For more information call the Mayor's Office of Special Events hotline at 744-3370.

### Our 100th Year

## SECOND FEDERAL SAVINGS

Member of  
 Federal Home Loan Bank System

**A FRIENDLY SAVINGS INSTITUTION SERVING A GREAT COMMUNITY**

**SAVING IS CONVENIENT HERE!**

Every feature of our association is designed with safety, increased earnings and convenience for you in mind.

For your convenience:  
 — a Save-by-Mail plan,  
 — easy-to-serve-you office facilities,  
 — fast service,  
 — free parking.  
 Come in.

Satisfying friendly service

CORNER  
**26TH & PULASKI**  
 CHICAGO, ILLINOIS 60623  
 PHONE: 277-8500

Road 12 & Grand Ave.  
 FOX LAKE, ILL. 60020  
 ☎ 587-6311

**INSURED SAVINGS**  
 —up to \$100,000.00—  
 by Federal Savings and Loan Insurance Corp.

**7345 W. 25TH ST.**  
 N. RIVERSIDE, IL. 60546  
 PHONE: 442-5700

### sigmund's A NEW CZECH-AMERICAN RESTAURANT

For all Czechs and non-Czechs interested  
 in Czech cuisine!

**LOCATED IN EAGAN, MINNESOTA**  
**1989 Silver Bell Center -**

**crossroad of Hwy 13 & Silver Bell Road**  
**CONVENIENT LOCATION, PLENTY OF PARKING**  
**OPEN 7 DAYS A WEEK.**

**PROPRIETORS PAUL AND HANA MATOUSEK**  
**INVITE YOU FOR A FRIENDLY VISIT.**  
**FOR MORE INFORMATION CALL ☎ 452-4674.**